

N°91



# Mougins infos

DÉCEMBRE 23 - JANVIER 24



   #mougins

**MOUGINS**  
CÔTE D'AZUR  
FRANCE

# SHOPPING ? MOUGINS « OF COURSES » !

  
*Loyeuses  
Fêtes*  
À MOUGINS  


+ DE 400 COMMERCES - PARKINGS GRATUITS ZONES BLEUES

# SOMMAIRE

<b>Éditorial</b>	3
<b>Mouginsévènements</b> Noël à Mougins	4
<b>MouginsarrêtSur</b> Quand la police municipale veille	10
<b>Mougins santé</b> Une mutuelle à prix négocié	13
<b>Mougins travaux</b> Actualités travaux	14
<b>Mougins qualité de vie</b> Limitation de tonnage	16
<b>Mougins environnement</b> Les brèves de l'environnement	18
<b>Mougins entreprise</b> Vos nouvelles entreprises	19
<b>Mougins gastronomie</b> Tarte poire chocolat	20
<b>Mougins infokids</b> Le magazine du CMJM	21
<b>Mougins centrephoto</b> Point sublime : Anna Niskanen	26
<b>Mougins artnews</b> Martin Harriague	28
<b>Mougins animaux</b> Une place pour tous à Mougins	30
<b>Mougins associations</b>	33
<b>Mougins loisirs</b> Fabriquer votre propre terrarium	34
<b>Mougins jeunesse</b> Actualités des 5-18 ans	36
<b>Mougins petite enfance</b>	38
<b>Mougins seniors</b> Projet Atablet'	39
<b>Mougins point de vue</b>	40
<b>Mougins rendezVous</b>	41
<b>Mougins vivre&amp;devenir</b>	42
<b>Mougins utiles</b>	43



## ÉDITO

de Richard Galy  
Maire de Mougins  
Conseiller régional  
Vice-président de la C.A.  
Cannes Pays de Lérins

## Le temps des fêtes

Le temps passe si vite. Nous voici à l'aube d'une année nouvelle. L'heure de refermer une page et de nous saisir de nos espoirs et de nos envies afin d'en écrire, bientôt, une nouvelle.

Mais avant cela, bien sûr, nous allons célébrer Noël. Je vous invite à en découvrir le programme complet dans ces pages.

Ce magazine est aussi, une nouvelle fois, l'occasion d'aborder des thèmes importants pour la vie des Mouginois, comme notre dossier sécurité qui fait le point sur toutes les actions que nous mettons en place au sein de la commune.

Ou bien encore un focus sur le fonctionnement et les missions de la délégation dédiée à la cause animale qui définit clairement la place de chacun dans la cité. De même que certains projets qui ne manqueront pas de retenir votre attention.

La gourmandise fera aussi partie de cette édition avec une présentation des ateliers de cuisine à destination des seniors, connectés via le nouvel outil numérique « Atablet' » développé par la Ville.

Vous en saurez plus également sur le projet de mutuelle communale porté par les services municipaux qui permet aux Mouginois d'accéder à des tarifs avantageux grâce à un important travail auprès du prestataire sélectionné.

Bien entendu, cette édition abordera, par ailleurs, les sujets environnement, jeunesse, art, culture, économie... ainsi que toutes les news mouginoises.

C'est une lecture qui accompagnera idéalement cette fin d'année que je vous souhaite joyeuse et chaleureuse. Et je vous donne rendez-vous vendredi 12 janvier à Scène55 pour vous présenter, avec toute mon équipe, mes meilleurs vœux.

Très bonnes fêtes à vous !

*Richard Galy*

**Publication :** Mairie de Mougins - 72, chemin de l'Horizon - 06250 Mougins  
04 92 92 50 00 **Directeur de la publication et de la rédaction :** Ville de Mougins  
**Rédaction :** Delphine Parra - Magali Egron - Ludvine Maggiore - Rim Viale. Avec  
l'aimable collaboration des services municipaux - 04 92 92 56 13 / 50 24  
**Création, mise en page :** Celine Tran - Jeremy Guido - Jérémie Quesnel  
04 92 92 50 17 / 50 30 / 11 70 **Photos :** Service Communication - Adobe Stock  
**Impression :** RICCOBONO - Rue de Liège - ZA Les Ferrières - 83490 LE MUY  
04 94 19 54 57  
**Dépôt légal :** à parution - ISSN : 1274-6053, Dans le cadre du Développement  
durable, la rédaction a le plaisir d'informer ses lecteurs que *Mougins Infos* est  
réalisé sur papier aux normes PEFC (*forêts durablement gérées*)



Imprimerie certifiée ISO  
14001  
Certains éléments de ce  
programme peuvent être  
modifiés en dernière  
minute.  
Ce document est  
distribué à titre  
d'information et non  
contractuel.



# MOUGINSACTUALITÉS

Retrouvez ici toute l'actualité de votre ville.

Disponible aussi sur votre site Internet [mougins.fr](http://mougins.fr)

Pour tout savoir sur ce qu'il se passe près de chez vous !

## OCKTOBEERFEST : 12 000 VISITEURS !

C'était l'événement automnal à ne pas manquer, l'Octobeerfest de Mougins réunissait en effet tous les ingrédients pour une fête réussie : des groupes de musique pour mettre l'ambiance, de nombreuses propositions culinaires pour se restaurer, plusieurs variétés de bières (locales) à déguster (avec modération !), la possibilité de visionner les matchs de la coupe du monde de rugby en direct... **Des bons moments qui ont été partagés par plus de 12 000 visiteurs.** Vivement l'année prochaine !



## LE PLEIN DE NOUVEAUTÉ POUR LES 5 ANS DE L'ARBRE À BULLES



Depuis 5 ans, l'arbre à bulles propose des ateliers ludiques pour toute la famille (bébé, enfant, ado, adulte) et des anniversaires clés en main. À la rentrée 2023, Adeline Colignon, la gérante, a développé de nouveaux ateliers : le « bébé poterie » au cours duquel les tout-petits découvrent le modelage à l'argile ou encore le « bricolo luxe » pour construire leur propre jouet en bois. A cela s'ajoutent de nouvelles formules anniversaires : le « Spa Bulle » (avec ateliers tournés autour du bien-être) et le « Cuistot bulle » où les enfants créent leur pâtisserie. Les adultes ne sont pas oubliés avec « l'Apéro Bulle », atelier cuisine-apéritif en groupe avec un chef.

Arbre à bulles - 4 place des Arcades

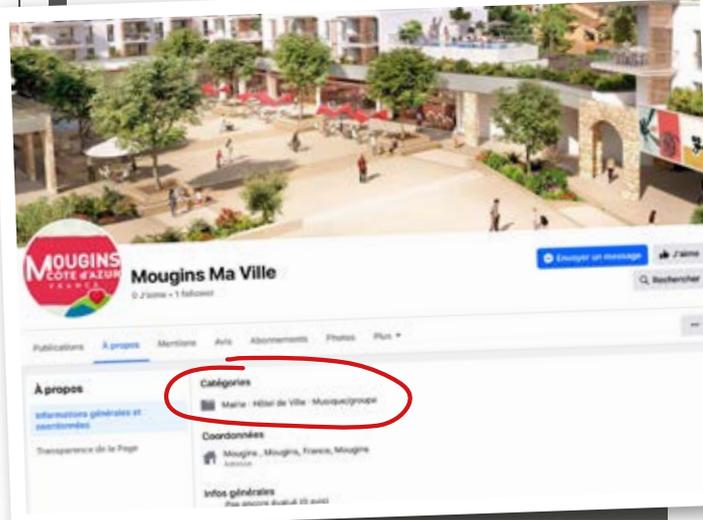
[info@larbreabulles.fr](mailto:info@larbreabulles.fr) - 07 71 51 06 21 - [larbrebulles.fr](http://larbrebulles.fr)

📍 l'arbre à bulles - 📱 @l\_arbre\_a\_bulles

## RÉSEAUX SOCIAUX ATTENTION AUX FAUX COMPTES !

On ne le dira jamais assez : méfiez-vous des faux comptes et pages créés sur les réseaux sociaux. Certaines pages ou groupes s'affichent « Mairie de Mougins », et reprennent même les logos officiels... il s'agit de fakes ! Les seuls réseaux sociaux administrés par la Ville de Mougins en tant que collectivité institutionnelle – Facebook, X et Instagram – portent obligatoirement la mention « Ville de Mougins ». Il n'en existe pas d'autres.

Et c'est justement sur ces espaces officiels que vous trouverez les infos municipales fiables, sérieuses et véridiques, qui ne sont ni déformées, partiellement tronquées ou reprises au bénéfice d'un tiers qui n'en est pas l'auteur.



## PIERRE MORANDI MÉDAILLÉ



Pierre Morandi, président pendant près de 20 ans du Souvenir Français et de l'association des Anciens Combattants de Mougins, aujourd'hui président honoraire de ces deux associations, a reçu le 10 novembre dernier, lors du 1<sup>er</sup> Symposium de la Mémoire, de la Citoyenneté et du Civisme de la Ville de Mougins, le plus haut titre honorifique du Souvenir Français : la médaille de vermeil avec bélière. Celle-ci récompense son grand engagement pour l'association et pour le devoir de Mémoire qu'il s'est attelé à transmettre ces 20 dernières années à la jeunesse Mouginoise.

## DES CENTENAIRES HEUREUX À MOUGINS

Il fait bon vivre à Mougins, qui ne compte plus le nombre de ses centenaires ! Une fois encore Mougins Infos met à l'honneur deux Mouginois : **Francis Legrand** qui a fêté récemment ses 100 ans et **Maurice Peyret**, le doyen de Mougins, qui vient de souffler sa 105<sup>e</sup> bougie.



Figure du 7<sup>e</sup> art, **Francis Legrand** <sup>(1)</sup> que beaucoup ont connu en tant que professeur de philosophie aux lycées Carnot et Jules Ferry, est à l'origine des « Rencontres Internationales du Film de la Jeunesse » plus tard devenues les prestigieuses « Rencontres Cinématographiques de Cannes ». Sa passion pour le cinéma l'a aussi mené à réaliser une dizaine de films et écrire une quinzaine d'ouvrages.

**Maurice Peyret** <sup>(2)</sup>, quant à lui, a fait partie de la « Première Armée » en 1939. Celle qui va essayer les 1<sup>ers</sup> assauts allemands sur notre territoire. Il était affecté à une batterie d'artillerie anti-aérienne. Quand les assauts allemands s'intensifient et que les Français se replient vers le Nord, Maurice Peyret n'abandonne pas sa batterie anti-aérienne et la conserve avec lui. Il sera d'ailleurs plus tard décoré pour ce fait.

**Francis Legrand et Maurice Peyret coulent aujourd'hui des jours heureux à Mougins. Bon anniversaire à eux !**

## DÉMARCHES ADMINISTRATIVES SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE EN LIGNE !

Vous devez effectuer une démarche administrative d'état civil (mariage, pacs, reconnaissance, carte d'identité, passeport, élection, recensement citoyen, affaires funéraires) ?

**Connectez-vous sur l'espace citoyen** ([espace-citoyens.net/mougins](http://espace-citoyens.net/mougins)). **Vous y trouverez toutes les informations nécessaires au traitement de votre demande.** Certaines démarches peuvent être traitées exclusivement en ligne.

Prenez ensuite, si nécessaire, rendez-vous avec le service état civil sur l'espace citoyen. Après avoir constitué votre dossier qui devra impérativement être complet. Vous devrez fournir les originaux et photocopies. Toute demande incomplète générera un nouveau rendez-vous.

**Informations complémentaires :**

[etatscivil@villedemougins.com](mailto:etatscivil@villedemougins.com)

ou téléphonez du lundi au vendredi de 8h à 16h30 :

- État civil : 04 92 92 50 32 / 50 38,
- Titres d'identités : 04 92 92 50 25,
- Élections : 04 92 92 50 45,
- Funéraire : 04 92 92 55 63.

## PROJET DE VOYAGE : ATTENTION AUX DÉLAIS POUR VOS PAPIERS !

Pensez à contrôler la date de validité de vos pièces d'identité (carte d'identité/passeport) **avant votre départ en vacances.** Les demandes étant nombreuses en fin et en début d'année, les délais de traitement sont plus longs (les délais légaux peuvent aller jusqu'à 2 mois).

Pour optimiser votre temps, avant toute chose, **prenez RDV sur l'espace citoyen de Mougins** ([espace-citoyens.net/mougins](http://espace-citoyens.net/mougins)) pour venir déposer vos demandes de cartes d'identité et/ou passeports en mairie. **Ensuite, rendez-vous sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés** ([ants.gouv.fr/](http://ants.gouv.fr/)) pour effectuer votre pré-demande en ligne.

**Une difficulté ?** Le service est à votre disposition par mail [cnipasseport@villedemougins.com](mailto:cnipasseport@villedemougins.com) ou au 04 92 92 50 25.

## DÉCOS DE NOËL JOLIES ET SOLIDAIRES



Vous recherchez **des décorations originales, confectionnées à Mougins par des mains habiles** ? Rendez-vous **le samedi 9 décembre** à l'intérieur de la galerie de Tournamy. **Nos seniors, membres de l'atelier « de fils en aiguilles » mettent en vente, au profit du Téléthon, de magnifiques décorations en feutrine pour orner votre sapin.** Si vous êtes plutôt tenté par les gourmandises que par la décoration, nos mamies mouginoises auront aussi des sablés et des gâteaux à vous proposer ! **RDV galerie de Tournamy, toute la journée, dès 10h.**

## RECENSEMENT DE LA POPULATION MOUGINOISE DU 18 JAN. AU 24 FÉV.

Chaque année, un échantillon de la population mouginoise est recensé. Si vous en faites partie, vous serez averti par courrier, puis, un agent recenseur, (agent communal), vous fournira une notice d'information (soit dans votre boîte aux lettres, soit en mains propres) pour procéder au recensement en ligne. **La démarche en ligne est plus simple, plus rapide et plus responsable pour l'environnement.** Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, un questionnaire papier vous sera remis par l'agent recenseur. Le recensement permet de connaître la population officielle de notre commune et donc de déterminer ses besoins en termes d'équipements publics collectifs, de logements... mais aussi de déterminer la participation financière de l'État au budget communal.

**Plus d'infos :** [le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr).

## RETOUR EN IMAGES SUR LES INAUGURATIONS AUTOMNALES

### COUR AGRANDIE ET NOUVEAUX JEUX pour la maternelle Saint-Martin en Forêt



Inaugurée par le 1<sup>er</sup> adjoint Christophe Olivieri et les conseillers municipaux.



### COUR AGRANDIE ET SUSPENDUE à l'élémentaire Mougins-le-Haut !



Inaugurée par le 1<sup>er</sup> adjoint Christophe Olivieri et les conseillers municipaux.

### CRÉATION D'UN PRÉAU, D'UNE OMBRIÈRE SUR LE PARKING ET DE 800 M<sup>2</sup> DE PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES pour produire et consommer sa propre électricité à l'école Saint-Martin de Gioue.



Inaugurée par le 1<sup>er</sup> adjoint Christophe Olivieri et les conseillers municipaux.

**DE L'OMBRE, DES PLANTES, DE LA FRAICHEUR ET DES JEUX DANS LA COUR RÉNOVÉE** de l'école des Trois Collines. Et sur le toit : 540 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques pour produire et consommer en direct de l'électricité...



### 7<sup>e</sup> JARDIN DES NAISSANCES INAUGURÉ

Situé au bike park, ce jardin célèbre les naissances des petits Mouginois nés en 2022. 21 chênes blancs ont été plantés pour 201 enfants cette année et 123 arbres depuis le début de l'opération il y a 7 ans.



## UN BUS À HAUT NIVEAU DE SERVICE ET TROIS NOUVELLES LIGNES POUR SE DÉPLACER

La ville de Mougins et l'Agglomération Cannes Pays de Lérins ont inauguré fin septembre le BHNS (Bus à Haut Niveau de Services) au Cœur de Mougins. Le président de l'agglomération **David Lisnard**, le maire de Mougins **Richard Galy**, le 1<sup>er</sup> adjoint **Christophe Ulivieri**, le maire d'Antibes **Jean Leonetti**, **Jean-Pierre Serrus**, Vice-président de la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur en charge des transports, et de nombreuses personnalités étaient présents. **Ce bus, qui circule sur sa propre voie, dispose de quais aménagés au sein d'une gare de bus connectée avec d'autres modes de déplacements doux.** Il s'inscrit dans le réaménagement complet du quartier Cœur de Mougins et offre aux Mouginois un réel bénéfice en termes de mobilité. **Trois nouvelles lignes de bus ont également été inaugurées (L26, L28 et L29).** Palm Bus propose ainsi sur la commune, une offre plus étoffée avec des possibilités de correspondances plus nombreuses et davantage de quartiers desservis.



## TERRAIN DE FOOT : REVÊTEMENT 100% ÉCOLOGIQUE

A l'occasion de l'inauguration du nouveau revêtement écologique du terrain n°1 du stade de football du complexe sportif Jean-Claude Rance - **aucun arrosage et 100 % recyclable** - le Maire de Mougins **Richard Galy** était bien entouré par le Football Club de Mougins Côte d'Azur et l'entraîneur adjoint de l'Équipe de France de Football **Guy Stéphan**.

Cet équipement installé pendant l'été offre une **surface de jeux optimale** en toute saison pour nos footballeurs.



## UNE RÉSIDENCE INCLUSIVE



**Les Jardins d'Epione, ce sont 12 logements locatifs permettant à des personnes en situation de handicap de vivre en toute autonomie.** Inaugurée en septembre, la résidence dispose de tout le confort nécessaire à ses locataires : des places de stationnement, une salle commune pour se retrouver, une buanderie et un espace d'accueil avec une personne spécialement missionnée pour accompagner les résidents dans leur quotidien. **Mougins : ville inclusive !**

## UNE MAISON D'ASSISTANTS MATERNELS TOUT CONFORT

Ouverte fin septembre, inaugurée par le 1<sup>er</sup> adjoint **Christophe Ulivieri**, **cette nouvelle structure "Fée des rêves"** est née de la collaboration entre la ville de Mougins et des assistantes maternelles autour d'une vision commune des valeurs d'accueil des enfants. Après des travaux réalisés par la Ville, **3 assistantes maternelles et 12 enfants ont investi ce cocon chaleureux et convivial qui offre aux familles un accueil à mi-chemin entre le collectif et l'individuel.**

Toutes les infos sur les différents modes de gardes disponibles à Mougins sur :

<https://www.espace-citoyens.net/mougins>



# Noël 2023 À MOUGINS

DURANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE AINSI QUE LES VACANCES DE FIN D'ANNÉE, MOUGINS S'EMPRE DE LA MAGIE DE NOËL EN PROPOSANT UN RICHE PROGRAMME DE FESTIVITÉS. RENDEZ-VOUS AU VILLAGE POUR DIFFÉRENTS TEMPS FORTS EMPREINTS DE FÉRIE...

*Programme sous réserve d'éventuelles décisions préfectorales liées au plan Vigipirate.*

## Au Village

À découvrir dès le 1<sup>er</sup> décembre sur la place des Patriotes, le labyrinthe de sapins, la boutique du père Noël et le chalet gourmand avec crêpes sucrées & salées ainsi que des boissons (Les mercredis, vendredis soirs et week-ends, puis durant les vacances scolaires).

### ● VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE – 18H :

#### LANCEMENT DES FESTIVITÉS DE NOËL !

- Lancement des illuminations du village et grand concert de Noël proposé par les **chorales des écoles de Mougins** sur la place des Patriotes, autour d'un buffet gourmand (gâteaux, chocolat & vin chaud.)
- **NOUVEAU !** Découverte du premier épisode de notre **calendrier de l'avent grandeur nature**. Chaque jour jusqu'au 24 décembre, une nouvelle image sera dévoilée sur l'une des fenêtres du village. Trouverez-vous le message qui s'y est caché ?
- **Ouverture de la nouvelle Maison du père Noël.** Située au même endroit que l'an dernier, dans l'ancien four à pain du village, celle-ci change néanmoins de visage cette année : nouvelle mise en scène, nouveaux décors... À (re)découvrir les vendredis soirs de décembre (18h-20h), les week-ends et mercredis ainsi que durant les vacances scolaires (10h -13h / 14h-18h).
- Sans oublier la **rencontre avec le père et la mère Noël dans leur maison.**
- Venez déposer votre **lettre au père Noël !**

### ● VENDREDI 8 DÉCEMBRE

#### LANCEMENT DU MARCHÉ DE NOËL – 18H

- **Lancement nocturne et féérique du traditionnel marché de Noël** qui se poursuivra tout au long du week-end, place des Patriotes.
- Chants de Noël par les élèves des écoles de Mougins.
- Découverte de la **nouvelle crèche monumentale** créée comme chaque année par les agents municipaux au Lavoir, sublime écrin au cœur du village

### ● SAMEDI 9 & DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

#### MARCHÉ DE NOËL / 11H À 18H

- **Marché de Noël.**
- Ateliers pour enfants & photo officielle avec le Père Noël !
- Dimanche à 18h, **concert de Noël de la chorale de l'École de musique de Mougins** à l'église Saint-Jacques-le-Majeur.

### ● VENDREDI 22 DÉCEMBRE

#### GOSPEL & 13 DESSERTS À MOUGINS – 18H

- **Spectacle gospel** sur la place du village !
- **Présence du père Noël.** Venez prendre la pose avec lui !
- **Buffet dégustation des treize desserts de Noël**, une véritable tradition en Provence. Le tout accompagné de vin et de chocolat chauds !

## Hors Village

### ● SAMEDI 9 DÉCEMBRE À 11H : MINI CONCERT POUR LES ENFANTS

**Partition d'enfants** (à partir de 2 ans)  
Programme : Noël  
Scène 55  
Entrée libre uniquement sur réservation  
[ecoledemusique@villedemougins.com](mailto:ecoledemusique@villedemougins.com)  
ou **04 92 18 50 02**

### ● SAMEDI 9 DÉCEMBRE DE 13H30 À 18H

#### Tours de carrousel et animations gratuites pour les enfants

Cœur de Mougins - parc paysager.



#### Inauguration du Carrousel à 14h !

Profitez de ce premier espace du parc paysager ouvert dès à présent au public !

Ouverture du parc dans sa totalité au printemps 2024.

#### Jours et horaires d'ouverture du carrousel

Les mercredis, samedis, dimanches et vacances scolaires

- 10h-13h / 14h30-19h
- 10h-20h en période estivale

**Tarif** : 2,80€ le ticket / 10€ les 5 tickets / 20€ les 10 tickets

## Chez vos commerçants

Tout le mois de décembre, l'Esprit de Noël envahit vos commerces avec des animations et un grand jeu concours pour remporter de nombreux cadeaux !

### ● SAMEDI 16 DÉCEMBRE

**Le Père Noël et ses fées en balade** au Val, au Cœur de Mougins et dans la galerie marchande de Tournamy pour une séance photo.

### ● MERCREDI 20 DÉCEMBRE

**Concert de Noël**, goûter et boissons chaudes, place des Arcades à Mougins-le-Haut.

### ● SAMEDI 23 DÉCEMBRE

**Animations dansantes avec les princesses et lutins de Noël autour de la patinoire** du Cœur de Mougins, dans la galerie marchande de Tournamy et au Val.

+ d'infos et horaires sur [Mougins.fr](http://Mougins.fr)



//  
ARRÊT  
SUR  
//

# QUIÉTUDE ET DOUCEUR DE VIVRE... QUAND LA POLICE MUNICIPALE VEILLE

DOUCEUR DE VIVRE, PAIX, TRANQUILLITÉ... CE CADRE DE VIE TANT CHÉRI DES MOUGINOIS A UN PRIX, CELUI D'UNE POLICE MUNICIPALE QUI VEILLE, CONTRÔLE, ÉCOUTE, AIDE, SANCTIONNE... EN DEUX MOTS, POUR QUE CHACUN JOUISSE D'UNE VIE PAISIBLE, NOS POLICIERS S'ACTIVENT.

**POLICE  
MUNICIPALE**

## PROXIMITÉ AVANT TOUT

Avec son équipe de 53 agents dont **41 policiers**, la police municipale de Mougins, pilotée par Jean-Christophe Flament, est **présente sur tout le territoire, à l'écoute des Mouginois**. Ses missions : **maintenir le bon ordre général** sur toute la commune, **lutter contre les incivilités et l'insalubrité, protéger le domaine routier, sécuriser les manifestations, contrôler les commerces**. La police municipale assure également des **missions de prévention dans les écoles** (dossier sur la prévention dans votre édition n°90).



## OPÉRATIONS MAJEURES : FAIRE RESPECTER LES RÈGLES POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS

Depuis un an, notre police municipale a mis en place un planning « d'opérations majeures » sur le territoire. **Ce sont des contrôles ciblés sur un sujet en particulier** (incivilité, insalubrité, contrôles routiers, environnement, etc.). Ces interventions répétitives permettent de **sécuriser la commune et dissuadent les contrevenants d'y commettre de nouveaux méfaits**.

Les opérations majeures ont permis de mettre en lumière que la majorité des infractions survenues sur notre commune sont commises par des personnes n'y résidant pas ! Par exemple, **seulement 2 % des infractions routières sont causées par des Mouginois**. Endiguer ces infractions c'est donc œuvrer pour la qualité de vie de nos habitants !



## SOURIEZ, VOUS ÊTES FILMÉ

**142 caméras de vidéoprotection reliées à un PC vidéo opérationnel 24h/24 et 7j/7** permettent à nos forces de l'ordre d'avoir l'œil sur l'ensemble du territoire mouginois. Cette visibilité **contribue à identifier les auteurs d'infractions, à intervenir plus rapidement, mais aussi à dissuader les personnes malveillantes de commettre un acte répréhensible**. S'ajoutent à ces caméras fixes, 4 caméras nomades posées, pour des temps limités dans des zones nécessitant un contrôle renforcé ou ponctuel.



## UN NOUVEL ÎLOT DE POLICE MUNICIPALE AU CŒUR DE MOUGINS

Inauguré le 21 octobre, l'îlot de police municipale « Cœur de Mougins » accueille le public 6 jours sur 7 de 8h à 20h, du lundi au samedi. Mis à part l'accueil au public, des agents « ilotiers » assurent la protection du quartier en effectuant chaque jour des patrouilles pédestres. Ils garantissent une présence permanente dans les rues afin de veiller à la tranquillité des lieux et garder le lien avec les habitants et commerçant. Nos policiers restent ainsi proches et à l'écoute de tous les Mouginois et sont sur place pour les interventions rapides.

Les agents de cet îlot sont également missionnés sur la surveillance du nouveau parking couvert de Cœur de Mougins (350 places) qui dispose de 22 caméras, en plus des 27 situées en extérieur pour sécuriser les abords.



## LA POLICE MUNICIPALE DE MOUGINS EN 2023 C'EST :

- **10 000 PV dressés** pour des infractions liées à l'environnement, l'insalubrité ou le stationnement
- **Dépôts sauvages traités et verbalisés** soit sur site, soit par vidéo verbalisation
- **Diminution des stationnements gênants et fluidification du trafic routier** grâce à la vidéo verbalisation
- **Mise en place de 5 zones partagées « arrêts minute et livraisons »** dans le secteur du Val/Tournamy pour un accès rapide aux commerces sans gêne sur la circulation
- **180 enlèvements de véhicules épaves**
- **Nombreux contrôles sur le domaine routier** réalisés en collaboration avec la gendarmerie motorisée (délits de grande vitesse et délit d'addiction)
- **Un PC vidéo fonctionnant 24h/24, 7j/7**
- **+ de 1 000 personnes arrêtées pour une infraction** concernant un délit ou un crime et mises à disposition de la police judiciaire.



## JEAN-CHRISTOPHE FLAMENT, CHEVALIER DE L'ORDRE NATIONAL DU MÉRITE

Jean-Christophe Flament, responsable de la police municipale de Mougins a été nommé, le 21 octobre dernier, chevalier de l'Ordre National du Mérite pour l'ensemble de ses faits de carrière. Gendarme pendant 22 ans, dont 15 au GIGN, puis commandant opérationnel de la police municipale de Nice, Jean-Christophe Flament a pris la responsabilité de la police municipale de Mougins il y a un an et demi. Ses objectifs : réduire les incivilités et sécuriser nos déplacements par le renforcement des contrôles routiers et la lutte contre la vitesse excessive... La médaille lui a été remise par le Général d'armée 5 étoiles David Galtier.

# Une mutuelle au prix négocié pour tous les Mouginois



C'est fait ! Après avoir sollicité les Mouginois pour connaître leurs besoins et étudié avec soin les offres des différents prestataires, la Ville lance sa **mutuelle communale** ! Une mutuelle qui s'engage à offrir à la population mouginoise les meilleures prestations au meilleur coût.

## Tous les Mouginois peuvent y souscrire :

demandeurs d'emplois, fonctionnaires, employés du secteur privé, travailleurs non-salariés, retraités, conjoints de professions libérales ou indépendantes et étudiants...

## Pourquoi une mutuelle communale ?

Dans un contexte de fragilisation du pouvoir d'achat, la ville de Mougins souhaitait pouvoir apporter une réponse concrète aux Mouginois en attente de formules de complémentaires santé adaptées à leurs besoins et de tarifs en adéquation avec leurs possibilités financières. A l'issue d'une mise en concurrence, c'est la Mutuelle Just, présente depuis près d'un siècle dans le domaine de la protection santé, qui a été retenue.

## Une mutuelle à tarifs et garanties négociés

L'offre inclut de nombreux services et avantages en ces temps où la prévention, la préservation du bien-être et du bien-vieillir sont encore plus importants.

## Permanences sur rendez-vous

Pour tout savoir sur cette mutuelle dédiée, des permanences seront mises en place dès janvier 2024, afin d'informer les habitants sur leurs droits et possibilités de souscription.

### Réunion d'information

Rendez-vous le mercredi 20 décembre à 18h30, à Scène 55, 55 chemin de Faissole pour une réunion d'information.

### Permanences au Pôle Famille

38 avenue de Tournamy

A compter du 8 janvier

Les lundis et vendredis (sauf jours fériés)  
de 8h15 à 12h et de 13h30 à 16h30

Sur rendez-vous

Par téléphone : 0 809 546 000 (service gratuit + prix appel)

Sur le site internet : [www.just.fr](http://www.just.fr)



Pour tout renseignement : 0 809 546 000 ou sur [www.just.fr](http://www.just.fr)

## TOUJOURS PLUS POUR LE BIEN-ÊTRE ET LA SÉCURITÉ DES MOUGINOIS

### ✓ VILLAGE : L'ULTIME LIFTING !

La 4<sup>e</sup> et dernière phase des travaux de réaménagement et d'embellissement du village a démarré. Jusqu'en mai prochain, ce sont ainsi plus de 1 500 m<sup>2</sup> qui feront l'objet de cette cure de jouvence : la rue Honoré Henry, la place du Commandant Lamy, les rues du Badier, des Fayssines et des Migraniers.

**La plus belle nouveauté** – s'il on peut dire car il s'agit en réalité d'un retour aux sources – **prendra place du côté du jardin Gottlob qui va subir un véritable relooking**, totalement rénové et agrandi, avec sa fontaine qui retrouvera sa place centrale, comme à l'époque.

**Le nouveau jardin s'ouvrira sur l'avenue de la Victoire par un large escalier en pierre, agrémenté de végétation.**

Là encore, nous avons choisi de renouer avec les racines du village qui retrouvera les variétés d'espèces végétales originelles (provençales et méditerranéennes). **Voilà qui augure d'agréables balades dans les senteurs de rose, de jasmin, de plantes aromatiques** (sauge, romarin, lavande, verveine...). Par ailleurs, afin d'offrir suffisamment d'ombre, de grands arbres (type platanes ou tilleuls) seront plantés.



### ✓ QUOI DE NEUF (ENCORE !) DANS LES ÉCOLES ET LES CRÈCHES ?

Après les travaux majeurs réalisés ces derniers mois, les équipes techniques n'en finissent pas d'être aux petits soins pour vos enfants :

- **Ravalement d'une partie de la façade** de la crèche des Oursons.
- **Remplacement des dalles de faux-plafond** de la bibliothèque et de la salle de motricité de l'école maternelle des Trois Collines.
- Par ailleurs, dans le cadre du plan vigipirate, **des travaux sont réalisés pour renforcer la sécurité des enfants et des enseignants**, selon les recommandations du responsable de la police municipale.

## ✓ **PARC PAYSAGER : UN TOUR DE CARROUSEL POUR NOËL !**

Venez faire un tour de carrousel dès le 9 décembre au sein du futur parc paysager du Cœur de Mougins à l'occasion de son inauguration festive.

Les enfants – mais pas seulement ! – pourront ainsi profiter de ce magnifique manège d'antan dès les vacances de Noël. **De fabrication française**, il offre 42 sièges répartis sur 23 sujets.

Pour le reste du parc, il faudra patienter jusqu'au printemps avec une inauguration prévue au début du mois d'avril. Mais avant ça, **les travaux se poursuivent avec la phase 2 et la plantation de 87 arbres** (faux-poivriers, micoucouliers) et plantes méditerranéennes.



## ✓ **PATRIMOINE : RESTAURATION DE LA CHAPELLE SAINT-BARTHÉLEMY**

Les murs intérieurs de la chapelle sont en cours de restauration avec, entre autres, la **restitution de fresques** découvertes lors du diagnostic. Les **sols intérieurs sont rénovés, en carreaux de terre cuite ; les fissures confortées et traitées ; l'autel est rénové dans sa totalité avec des pierres de parement naturel**. Par ailleurs, des travaux d'électricité sont également programmés afin d'installer un éclairage au sol adapté à l'architecture du bâtiment.



## ✓ **DU COTÉ DES ROUTES...**

La Ville de Mougins continue de **rénover, embellir et sécuriser l'ensemble des voies communales**. Et de répondre aux doléances des riverains, via des aménagements routiers qui permettent de réduire la vitesse des automobilistes sur l'ensemble du territoire.

### **Rue Saint-Antoine : réflexion et sécurisation**

Le trottoir entre le rond-point des Arcades et la rue du Cherche Midi fait actuellement l'objet d'une complète rénovation, assortie de la pose d'un garde-corps pour sécuriser les piétons. Par ailleurs, des ralentisseurs sont mis en place pour surélever les passages piétons au niveau de l'entrée du parking de la rue Saint-Antoine et au début de la rue du Grand Mur.

### **Avenue Maréchal Juin : fluidification du trafic**

Afin de réduire les remontées de file entre le carrefour de la Blanchisserie et le rond-point situé devant le Centre d'Incendie et de Secours de Mougins, des travaux ont été réalisés pour permettre aux véhicules venant du chemin de Campana de tourner à droite sur Maréchal Juin en direction du Val, sans les obliger à faire le tour du giratoire.



## CAMION : IL EST PASSÉ PAR ICI... IL NE REPASSERA PAS PAR-LÀ !



C'est, en quelque sorte, une carte de vœux. Une carte qui exauce les vœux ! Ceux des riverains de certains quartiers éprouvés par le passage des camions sur des voiries parfois inadaptées. Avec autant de conséquences négatives à la clé : cohabitation routière compliquée avec les autres usagers, dégradation de la qualité de vie, nuisances sonores, dangerosité éventuelle...

Cette nouvelle carte, c'est celle de la « limitation de tonnage » sur les voies départementales, communales, rurales et même privées (dès lors qu'elles sont ouvertes à la circulation publique). En clair, il s'agit de redéfinir quel véhicule, selon son gabarit (3,5 - 19 ou 38 tonnes), est autorisé - ou non - sur quelle artère.

### RESPECTER LES ZONES ARTISANALES ET COMMERCIALES

L'arrêté, entré en vigueur récemment, a fait l'objet d'un travail minutieux. Équilibre délicat entre le fait d'assurer la tranquillité légitime à laquelle chaque Mouginois a droit, et ne pas entraver l'activité économique et commerciale des entreprises tributaires de la circulation de ces poids-lourds. « Il faut veiller au bon fonctionnement des zones artisanales et commerciales qui ont besoin d'accueillir ou d'assurer des livraisons, et donc souvent cela passe par des camions 38 tonnes », détaille Jean-Christophe Flament, chef de la police municipale de Mougins. Il a planché notamment avec le Premier adjoint, Christophe Ulivieri, sur cette carte, nouvelle version.

Chaque rue a été pointée, répertoriée. Les itinéraires réfléchis avec logique : « On a fait en sorte, par exemple, que le transit pour desservir l'avenue de la Plaine se fasse par la pénétrante et non le centre de Mougins. Ou encore que les poids-lourds qui sortent de l'autoroute à Antibes, pour économiser en péage, et traversent ensuite la commune de part en part, ne soient plus autorisés à emprunter ces axes

communaux. L'objectif est de sécuriser et d'éviter les dégradations, le bruit et l'encombrement de nos routes », explique le chef de la police municipale.

### ATTENTION AUX AMENDES EN CAS DE NON-RESPECT

Les transporteurs doivent désormais se conformer aux autorisations et interdictions de tonnage. Certaines voies permettent toujours la circulation des 38 tonnes et/ou 19 tonnes qui, en revanche, sont désormais interdits sur d'autres axes à la morphologie inadéquate, ou au cœur des quartiers résidentiels. Idem pour les camions de 3,5 tonnes qui, malgré un gabarit moins imposant, voient leurs itinéraires redessinés.

Ces limitations de tonnage sont matérialisées par des panneaux de signalisation.

Des dérogations peuvent être accordées au cas par cas. La demande est à formuler auprès de la police municipale de Mougins au préalable.

Dans le cas contraire, les contrevenants s'exposent à une amende de 22 € à 90 €.

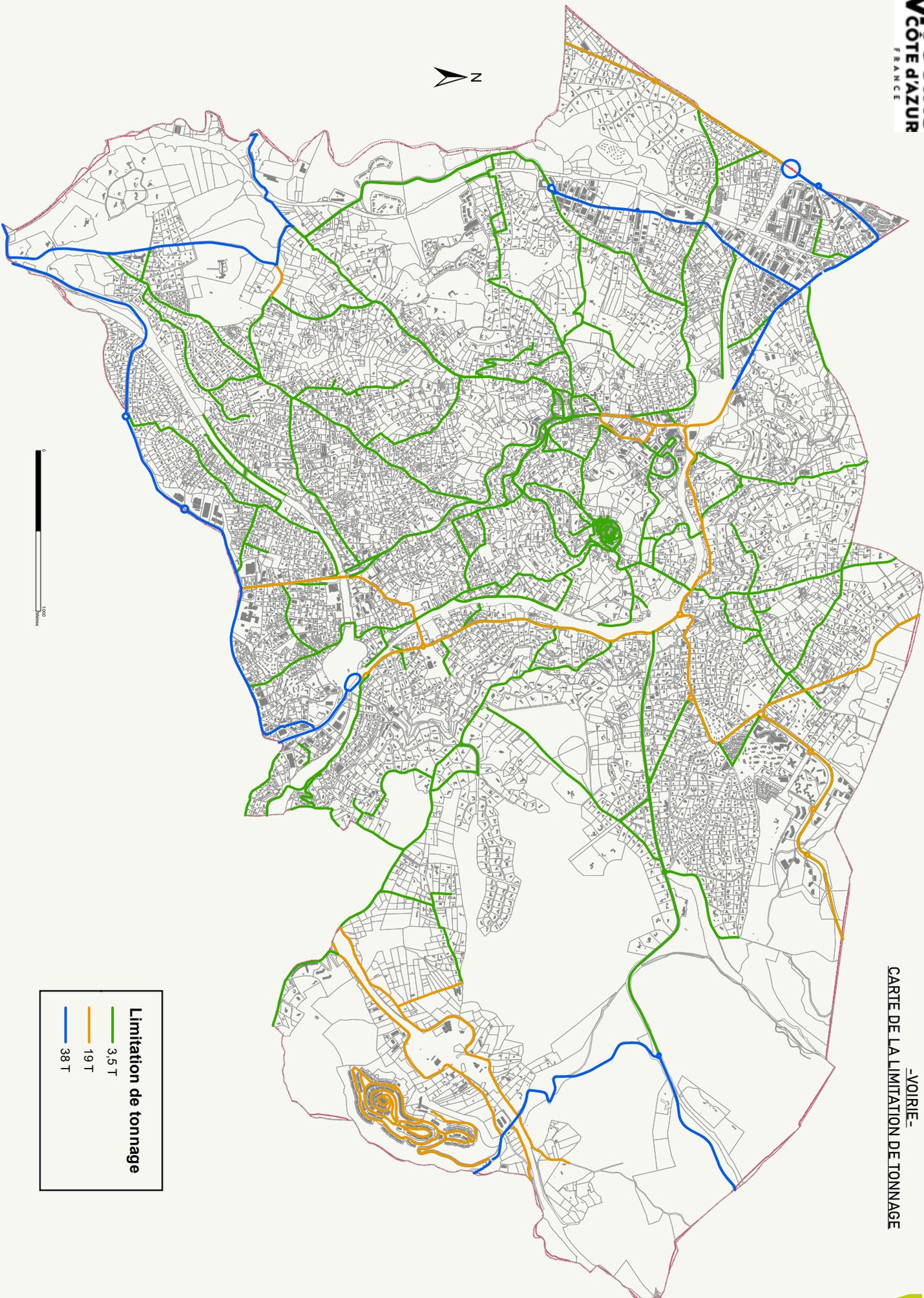
**Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter la police municipale de Mougins : 04 92 92 22 22.**



### Le mot de CHRISTOPHE ULIVIERI, Premier adjoint en charge de la qualité de vie : UN COUP DE FREIN À LA CIRCULATION DES POIDS-LOURDS

On est parti d'un constat : Mougins se situe au carrefour de Cannes, Grasse et Antibes ce qui en fait un territoire très emprunté, avec, de plus, le désavantage d'être traversé par la pénétrante et l'autoroute. On a décidé de transformer nos faiblesses en forces ! Et c'est justement ces 2 axes majeurs qui nous permettent aujourd'hui de protéger des nuisances du trafic des poids-lourds environ 80% de notre commune (via une limitation inférieure à 3,5 tonnes). L'idée c'est de se servir de l'A8 et de la pénétrante pour y faire transiter obligatoirement un maximum de camions et désencombrer le reste des voies mouginoises... inadaptées à ces gabarits. On donne un grand coup de frein au trafic des poids-lourds ! Et on gagne en qualité de vie.

Nous restons, en revanche, très attentifs au bon fonctionnement de nos entreprises. Elles doivent bien sûr continuer de prospérer à Mougins sans être entravées... mais emprunter les itinéraires dédiés lorsqu'elles travaillent en dehors de la ville. Nous sommes dans une période d'accompagnement. Fermes, mais conciliants...



Limitation de tonnage	
	3,5 T
	19 T
	38 T

## LES BRÈVES DE L'ENVIRONNEMENT

### \* 1 942 kg de déchets collectés : Merci les Mouginois !

Grâce à la participation citoyenne des Mouginois à la matinée nettoyage organisée le 7 octobre dernier, + de 1 900 kilos de déchets ont été ramassés dans le vallon du Coudouron et sur l'avenue de la Plaine. Un beau geste éco-citoyen !

Dans le détail, ce sont 490 kg de pneus, 1 200 kg d'encombrants, 190 kg d'ordures ménagères, 18 kg d'emballages ménagers recyclables et 44 kg de verre alimentaire qui ne pollueront plus nos sols.



### \* Expérimentation de la collecte des biodéchets

#### A vos marques, prêts, compostez !

Après les résidents de l'avenue Général de Gaulle, premiers à participer, sur la base du volontariat, au déploiement du compostage des biodéchets à Mougins, ce sont maintenant **tous les Mouginois qui sont invités à rejoindre ce projet éco-responsable**. Plusieurs sessions de formation gratuites au compostage avec dotation d'un composteur sont ainsi organisées à l'école du Devens, 70 chemin du Pigeonnier.

#### Prochaines dates :

- Samedi 9 décembre - 9h30 / 11h / 14h
- Mercredis 6 et 13 décembre - 14h / 15h30 / 17h / 18h30

Pour vous inscrire : 04 89 82 20 22 ou [collecte@cannespayssdelerins.fr](mailto:collecte@cannespayssdelerins.fr)



### Offrez une seconde vie à votre sapin de Noël

L'Agglo Cannes Lérins organise l'opération « Une seconde vie pour mon sapin ». Votre sapin sera broyé pour ensuite être utilisé en paillage ou composté.

#### 2 solutions pour déposer votre sapin :

- Soit directement en déchèterie (dans ce cas, tous les types de sapins sont acceptés : naturels et artificiels, avec ou sans flochage).
- A côté d'un point d'apport volontaire de verre. **A déposer exclusivement les mardis soir 2 ou 9 janvier**, la collecte se faisant les mercredis matin 3 et 10 janvier (dans ce cas, cela ne concerne que les sapins naturels et non floqués).

#### Une question sur le tri ?

Contactez le service Collecte de votre Agglomération - 04 89 82 20 22  
[collecte@cannespayssdelerins.fr](mailto:collecte@cannespayssdelerins.fr)

### Vous êtes acteurs de la transition écologique ?

Dans le cadre de la 1<sup>ère</sup> édition du salon de l'habitat durable qui se tiendra le samedi 1<sup>er</sup> juin 2024 de 10h à 18h à l'Eco'Parc, la Ville recherche des entreprises locales œuvrant dans le domaine de l'Habitat Durable pour répondre aux nombreuses questions que se posent les Mouginois.

Si vous êtes intéressés, merci de contacter [allomairie@villedemougins.com](mailto:allomairie@villedemougins.com) en précisant en objet « Salon de l'habitat durable ».



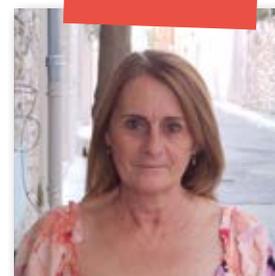
### \* Nouvelle station de réparation de vélo

Située sur le rond-point de la place des Arcades à Mougins-le-Haut, cette borne de réparation est en accès libre pour tous les cyclistes. N'hésitez pas à l'utiliser pour toutes vos petites réparations. Un vélo en bon état de marche vous garantira des trajets plus sécurisés.

## Besoin d'un service ?

Patricia Petitjean vous propose toutes sortes de services à domicile : petits travaux ménagers, préparation des repas, livraison de courses et médicaments, accompagnement en balade ou chez le médecin, assistance temporaire aux personnes à domicile, soins et promenades d'animaux de compagnie. N'hésitez pas à la contacter pour plus de renseignements !

**LES SERVICES DE PATRICIA**  
06 01 80 17 51



## Optical Center

Récemment ouvert avenue de Tournamy, le magasin d'optique Optical Center vous propose un large choix de paires de lunettes de vue et solaires, ainsi que des lentilles de contact. Une équipe d'opticiens qualifiés vous y attend pour vous conseiller et vous orienter au mieux.

**OPTICAL CENTER**  
847 avenue de Tournamy  
04 22 46 99 99 / [opticien.optical-center.fr](http://opticien.optical-center.fr)



## La Cave Thierry

Déjà présente sur la commune, avenue de la Plaine, la Cave Thierry a ouvert un second commerce avenue Saint-Martin, en août dernier. Vous y (re)découvrirez plus de 800 références de vins, champagnes, spiritueux et bières artisanales, des plus grands crus aux petits domaines plus confidentiels.

**LA CAVE THIERRY**  
886 avenue St Martin  
04 92 28 54 79 / [www.lacavethierry.com](http://www.lacavethierry.com)  
f @ La Cave Thierry



## L'atelier des Gourmandises

Passionné de pâtisserie depuis son plus jeune âge, Eric Bonneau, maître pâtissier chocolatier glacier, a récemment ouvert son laboratoire de production avenue de la Plaine. Ayant exercé pendant 23 ans comme chef pâtissier dans des restaurants gastronomiques étoilés, Eric réalise des gâteaux d'anniversaire à thème avec impression alimentaire en 3D, des pièces montées en choux et des wedding cakes pour les mariages et les baptêmes, ainsi que des chocolats et des pièces cocktails.

**L'ATELIER DES GOURMANDISES**  
176 avenue de la Plaine  
06 81 77 77 61 / [atelier.des.gourmandises@orange.fr](mailto:atelier.des.gourmandises@orange.fr)  
f @ l'atelier des gourmandises, Mougins / [www.atelierdesgourmandises.eatbu.com](http://www.atelierdesgourmandises.eatbu.com)

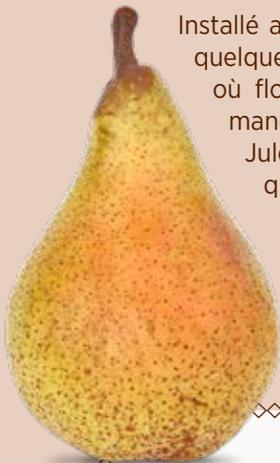




Installé au pied du Village, **Le JULES** a ouvert ses portes il y a quelques semaines. Un petit nid coquet, intime et chaleureux où flotte un parfum d'amour et de bons petits plats. Aux manettes en cuisine comme en salle : Jennifer et son fils Jules. Ici, c'est un peu comme à la maison. On ne mange que des produits frais, locaux, et cuisinés avec le cœur. Les habitués peuvent même commander le plat de leurs envies à la demande !

Dans ce numéro du Mougins Infos, ils partagent avec nous leur recette de la tarte poire chocolat.

**À vous de jouer...**



## Tarte Poire Chocolat

(pour 6 personnes)

### Ingrédients :

- 6 / 8 poires
- 1 pâte feuilletée
- 80g de sucre
- 150g de chocolat noir (dessert)
- 80g de beurre
- 15cl de crème liquide
- 3 œufs

### Préparation :

1. Préchauffez le four à 200°.
2. Dans une casserole, faites fondre le chocolat et le beurre.
3. Déposez votre pâte dans un moule à tarte et versez-y le chocolat chaud.
4. Coupez vos poires en 3 ou 4, et posez-les sur le chocolat.
5. Dans un récipient, battez les œufs et ajoutez le sucre et la crème.
6. Versez le tout sur la tarte, et mettez-la au four pendant 1h.



### Restaurant le Jules

Ouvert dès 8h30 du mardi au dimanche  
Le Moulin de La Croix, 120 Av. de Font-Roubert.

Téléphone : 09 82 64 32 60

Brunch le dimanche.



# INFO.KIDS

Le magazine du C.M.J.M.



## Edito

Salut, je m'appelle Julie Capel et je suis en seconde générale au Lycée Carnot. C'est mon premier mandat au CMJM mais j'aimerais bien être réélue. Tu trouveras d'ailleurs dans ce numéro les premières infos sur les élections du CMJM et nos rubriques pour préparer Noël en douceur : Recette, DIY, idées de lecture etc. Bonne lecture et bons préparatifs à tous !



## L'invitée mystère

Je suis une élève de 1<sup>ère</sup> au Lycée Carnot, je fais du karaté depuis dix ans, mon premier mandat touche à sa fin, mais j'ai adoré m'investir pour les jeunes de ma commune. **Qui suis-je ?**

Réponse : Albane Thomas-Leroux

## TÉLÉTHON STORY

Créé en 1987, le Téléthon associe un marathon télévisuel sur France 2 et des milliers d'actions partout en France pour sensibiliser le public aux maladies rares et récolter des fonds pour faire avancer la recherche sur les myopathies.

## LE CMJM SE MOBILISE pour le Téléthon :

On compte sur vous !

## Le saviez-vous ?

Nos décorations de Noël étaient auparavant faites de sucreries et de fruits, plus précisément des pommes bien rouges. Suite à une terrible sécheresse, un verrier eut alors l'idée de souffler des boules en verre !

LE CMJM ORGANISE SA SOIRÉE Téléthon

# WINTER PARTY

SOIRÉE RÉSERVÉE AUX COLLÉGIENS & LYCÉENS

ENTRÉE 5€

DRESS CODE "BLANC & ARGENTÉ"

VENDREDI 8 DÉCEMBRE ☆ 20H > 23H

SALLE COURTELINÉ

APÉRITIF D'INVITE ☆ BOISSONS (SANS ALCOOL)

\* RECETTE ENTièrement REVERSÉE À L'AFM TELETHON

L'encadrement sera assuré par les animateurs du service jeunesse. La responsabilité de la municipalité n'est plus engagée en dehors de la salle Courteliné et après 23h.

MOUGINS  
CULTURE & LOISIRS

+ d'infos : Service jeunesse 04.92.92.59.90

Téléthon

Rejoins-nous sur INSTA



@conseildesjeunesmouginois

Scanne le QR code pour suivre le CMJM : Actus, actions, coulisses, tout y est !



# APPEL À CANDIDATURES!

## REJOINS LE CMJM AUX PROCHAINES ÉLECTIONS!

**LE CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES MOUGINOIS SE RENOUVELLE !**  
Au printemps 2024, tu pourras faire partie de cette grande équipe du CMJM.

Mais d'abord, qu'est-ce que le CMJM ?

C'est le Conseil Municipal des Jeunes Mouginois, une équipe de 33 jeunes de 10 à 17 ans élus pour un mandat de 3 ans. Nous mettons en place les projets et souhaits des jeunes Mouginois comme par exemple les fameuses soirées ados, l'espace ados, les émissions radio, la boîte à livres, ce magazine...

En tant qu'élu, tu représentes aussi la jeunesse aux commémorations, près des élus, près des seniors, près de tous. C'est toi le porte-parole de tous les jeunes Mouginois.

C'est une super expérience, d'abord parce que le CMJM est une place d'expression, tu es écouté pour tes idées qui peuvent voir le jour et puis parce que tu intègres la grande famille du CMJM avec un super esprit d'équipe qui se renforce au fil des années.

Si tu es motivé à faire entendre ta voix, mener des projets et rencontrer de superbes personnes, alors rejoins-nous !

Ça se passe comme pour les adultes, tu es élu par les jeunes !

Prépare-toi déjà quelques idées en tête pour ta candidature et nous te communiquerons les infos bientôt. Pour ne rien rater, reste attentif à notre Instagram, aux communications de la ville ou aux informations dans ton école ou collège.

En espérant te compter parmi nous au printemps !

Mathys



## HALLOWEEN, 15 ANS DE SUCCÈS !

**La soirée Halloween continue à plaire !**

Ce mardi 31 octobre, 117 adolescents étaient présents et ont profité d'une soirée déguisée et ambiancée grâce aux musiques et jeux proposés.

Durant la soirée, le CMJM a élu deux gagnants à son concours de déguisement. Ils sont repartis avec le sourire et surtout avec une carte cadeau de chez Cultura !

**Félicitations**  
à Léo VERDONCK  
et Sienna JOHNSON



# EN ATTENDANT NOËL ...

## La touche gourmande de Faustine



### Le marbré aux chataignes

#### Il te faudra :

- 300g de marrons entiers (cuits) en bocal
- 150g de farine de blé
- 245ml de lait d'amande
- 65g de sucre
- 3 œufs
- 5g de levure chimique
- 80g de chocolat
- 65g de noix de Pécan
- 1 pincée de sel



#### Préparation :

- Préchauffez votre four à 180°C et préparez un moule rectangulaire. Beurrez-le ou utilisez du papier sulfurisé. Concassez grossièrement les marrons à l'aide d'un couteau.
- Mélangez ensemble, le lait, le sucre, les œufs et les marrons concassés. Mixez le tout jusqu'à obtenir une pâte bien lisse. Ajoutez ensuite la levure, la farine et le sel.
- Mixez de nouveau pour obtenir une préparation homogène. Réservez-la.
- Hachez grossièrement au couteau les noix de Pécan et le chocolat. Ajoutez ces derniers à la préparation. Mélangez doucement.
- Versez la préparation dans le moule et enfournez votre gâteau pendant environ 30 minutes.
- Vérifiez la cuisson avec la pointe d'un couteau, le gâteau est cuit quand ce dernier ressort propre. Laissez refroidir dans le moule avant de démouler et de disposer votre gâteau sur un plat de présentation.

### Notre côté créatif AVEC LE DIY D'HANNA



#### Il te faudra :

- 3 rouleaux de papier toilette
- De la peinture blanche, rouge et marron
- Des feutres de couleur noir, marron, rouge et orange
- De la colle
- Des feuilles blanches
- Du coton

#### On commence !

- Prenez les rouleaux de papier toilette et peignez ensuite chacun de ces rouleaux avec la couleur de votre choix.
- Attendez que cela sèche et ensuite décorez !
- À l'aide des feuilles blanches et des feutres vous pouvez faire, par exemple, les cornes des cerfs du père Noël ou encore l'écharpe du bonhomme de neige ou sinon encore mieux la barbe du père Noël !
- Vous pourrez ensuite rajouter du coton sur la barbe du père Noël afin de la rendre encore plus belle !

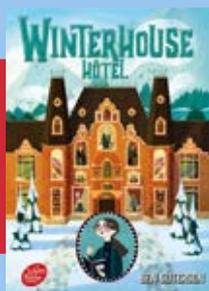
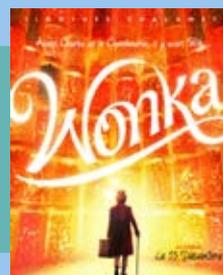


Joyeux Noël !



# LES PROPOSITIONS SORTIES ET LECTURES suggérées par Mathys et Albane :

Rien de mieux pour cette fin d'année que de se retrouver au cinéma, c'est pourquoi nous te proposons une sélection de films à voir en famille et qui plairont à tous en cette période pleine de magie.



Pour ceux qui aiment se plonger au milieu de mille et un mots, la lecture de ces livres est conseillée pour nos jeunes lecteurs.



## Les jeux de Noël PRÉPARÉS PAR VALENTINE ET ALLAN



### Le SUDOKU de Noël

Complète chaque case vide avec un symbole à découper. Attention ! Les symboles ne doivent pas se répéter sur la même colonne, la même ligne, ainsi que dans le cube (de 3/3).


### Le LABYRINTHE du Lutin

Voici un jeu où l'on aide le lutin à retrouver le traîneau du père Noël pour la distribution des cadeaux. Attention, si sur ton chemin tu trouves un flocon de neige, tu dois recommencer !





**Peter et Jim, 2023**

Les mercredi soirs de février, je prends des cours de danse écossaise à l'International School de Mougins. Plus tard en avril, Peter et Jim posent pour moi en habits traditionnels sur le gazon de l'école. Toujours un mercredi soir.  
Photographie : Clémence Elman, en résidence de création au Centre de la photographie de Mougins, décembre 2022 – février 2023.

# Point sublime Anna Niskanen

4.11  
2023  
– 4.02  
2024



© Anna Niskanen, *Summer*, 2023  
Cyanotype bichrome sur papier, teinté d'eucalyptus collecté en France  
60 x 75 cm

Commissariat : François Cheval et Yasmine Chemali  
Avec le soutien de Frame Contemporary Art Finland.

Anna Niskanen (née en 1990 à Helsinki) est une photographe finlandaise émergente. Elle aborde la photographie à travers l'entremise de procédés alternatifs, façonnant ainsi d'amples installations constituées de tirages réalisés à la main. La mémoire des lieux et de la nature réside au cœur de son travail artistique. Constituant une archive de photographies et d'écofacts collectés au gré de ses voyages, cette vaste bibliothèque d'images et d'objets naturels nourrit la recreation d'images inédites. Elle perfectionne son processus créatif dans son studio helsinkien et lors de ses résidences à l'étranger.

L'exposition « Point sublime » propose un voyage multidimensionnel au cœur des paysages de la Côte d'Azur, à travers des tirages photographiques uniques réalisés à la main.

## Horaires d'ouverture de l'exposition :

Ouvert : 13 h > 18 h

Fermé les lundis et mardis



## Parole de photographe

© Anna Niskanen, *Autoportrait*, 2023

Ma pratique artistique s'articule autour de la matérialité, de la couleur et de la technique ; elle repousse les limites des processus d'impression analogique de photographies et réimagine les possibilités de ce médium à l'époque actuelle. J'assemble de nouvelles images en combinant des éléments pour générer des compositions surprenantes et esthétiques. Mes œuvres intègrent des techniques d'impression et des outils numériques, ce qui me permet de créer des montages et d'imprimer des négatifs de grand format. Ces négatifs sont ensuite imprimés sur un film transparent grâce à une imprimante à jet d'encre, et les œuvres finales sont des épreuves de contact.

L'alchimie du cyanotype est quant à elle relativement simple. La solution photosensible est appliquée sur le papier, puis exposée à la lumière ultraviolette, et, enfin, lavée à l'eau. Les sels de fer rincés laissent alors apparaître une photographie bleue. Ce processus permet de questionner le format, les matériaux et les différentes nuances.



© Anna Niskanen. Ensemble de terres, de pigments, de pierres, de feuilles d'eucalyptus, de pommes de pin et d'autres écofacts collectés lors de ses séjours à Mougins.

## Playlist bleue

Une exploration musicale autour de la couleur bleue. Comme pour chaque exposition, le Centre de la photographie crée une playlist en lien avec les œuvres présentées. En scannant ce QR code, vous pourrez écouter une playlist allant de « Blue Moon of Kentucky » d'Elvis Presley (1954) au « Famous Blue Raincoat » de Leonard Cohen (2022).



# Découvrir l'exposition en famille

## Visites contées : *L'heure bleue*

Anna plonge dans le grand secret de l'heure bleue. S'ouvre alors, face à elle, un monde merveilleux où un majestueux arbre bleu écoute les secrets, à l'heure mystérieuse à laquelle le ciel devient bleu foncé.

**Dimanches 7.01 // 4.02 - 16 h**

À partir de 4 ans, 30 min.

Gratuité dans le cadre du 1<sup>er</sup> dimanche du mois.

## Événements associés à l'exposition :



© Manon Lanjouère,  
*Les Particules, le conte humain  
d'une eau qui meurt*  
The Eyes Publishing, 2023

### Présentation du livre *Les Particules*

avec la photographe Manon Lanjouère

**Samedi 16.12 - 17 h**

Entrée libre

#### *Les Particules, le conte humain d'une eau qui meurt*

La série photographique « Les Particules » rassemblée dans cette édition nous plonge dans les abysses. Il s'agit d'un récit d'anticipation qui met en scène un monde marin entièrement constitué de plastique. Ce livre invite, par une approche poétique et artistique, à une réflexion profonde sur la pollution des océans. Chaque image, par sa beauté plastique, mène à la contemplation mais aussi, par sa force visuelle, à l'action. Manon Lanjouère évoquera entre autres, le développement de ce projet à travers son voyage sur la goélette scientifique Tara en 2021, au large des côtes brésiliennes.

## Dans le cadre du Festival Botox(s)

### « Les Visiteurs du Soir » les 19, 20 et 21.01

Le réseau d'art contemporain Alpes & Riviera BOTOX(S) organise les Visiteurs du Soir. Cette manifestation est une invitation à découvrir l'art actuel en le rendant accessible à tous à travers un parcours reliant l'Espace de l'art concret (Mouans-Sartoux), le Centre de la photographie (Mougins), l'espace Terrail (Vallauris) et le Suquet des artistes (Cannes). Demandez-nous le programme des manifestations à l'accueil du Centre par téléphone ou email.

#### Projection

**Samedi 20.01 - 18 h 30**

Entrée libre

#### *Blue* de Derek Jarman

Royaume-Uni, 1993,

Drame, Avant-garde, 79 min, VO



Derek Jarman, *Blue*, 1993  
© Basilisk Communications Ltd.

#### À propos du film :

*Blue* est le dernier film de l'artiste et cinéaste Derek Jarman, considéré en Outre-Manche comme la figure de proue de la scène expérimentale britannique. Sur un écran bleu, figé et primaire, le film invite à la rêverie, à la projection d'un onirisme personnel sur la surface bleutée.

## Ateliers créatifs

Initiez-vous au cyanotype, un procédé de tirage ancien à travers deux ateliers avec l'artiste Emma Taréa.

#### Cyanotype sur textile

Réalisez un imprimé cyanotype sur un tote-bag et personnalisez un de vos t-shirts.

**Samedi 2.12 - 14 h > 17 h**

À partir de 14 ans

Tarif : 25 €

#### Cyanotype d'après négatif

Apprenez à maîtriser la transformation de vos photographies numériques en négatifs.

Stage pour adulte sur 2 jours :

1<sup>ère</sup> session :

**Samedi 27.01.2024 - 14 h > 17 h**

2<sup>ème</sup> session :

**Samedi 3.02.2024 - 14 h > 17 h**

Tarif : 60 €

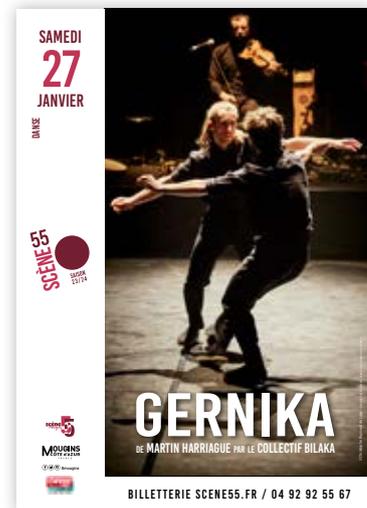


© Emma Taréa, extrait de la série *Une histoire naturelle*, 2017, cyanotype

**Pour y participer**, inscrivez-vous par e-mail dans la limite des places disponibles :  
**centrephotographie@villedemougins.com**  
ou par téléphone : **04 22 21 52 14**

# MARTIN HARRIAGUE, « UN ITINÉRAIRE PLURIEL »

Il sera chorégraphe associé à Scène55 à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024



Au fil de chorégraphies aussi riches que variées, Martin Harriague trace depuis quelques années son chemin singulier. Ancré au Pays Basque, tout en étant connecté au monde, il apporte aux compagnies et aux Ballets européens avec lesquels il collabore une écriture chorégraphique nourrie d'influences cinématographiques, de culture pop et surtout un regard acéré sur le monde contemporain...

René Corbier, directeur artistique de Scène55 ne cache pas son plaisir d'accueillir et de soutenir les créations de ce chorégraphe atypique au parcours exceptionnel de danseur : « J'ai remarqué sa chorégraphie dans un magnifique « Sacre du printemps » qu'il avait monté avec les danseurs du Malandain Ballet Biarritz, lors du Festival de Danse de Cannes en 2022. Depuis, malgré de nombreuses invitations, il a choisi Mougins, très désireux également de faire des master classes au PNSD Rosella Hightower ! ».

Pour Martin Harriague : « devenir chorégraphe associé à Scène55 est un vrai accomplissement ».

Il commence la danse à 19 ans après avoir vu une représentation du Casse-Noisette de Thierry Malandain. Il se forme à Bayonne, prend aussi des cours de chant et de théâtre. À 36 ans, il a fait partie de plusieurs grandes compagnies internationales : Ballet Biarritz Junior, Ballet national de Marseille, Noord Nederlandse, Kibbutz Contemporary Dance Company (Tel Aviv), et obtenu de nombreuses récompenses : Prix du Scapino Ballet Rotterdam à Hanovre (2015), Prix du public à Copenhague et à Stuttgart (2015), Prix du public et Prix des critiques à Biarritz (2016),...

Il propose « une danse... qui danse ». Une écriture épicée, provocatrice qui fait cohabiter gravité et virtuosité aérienne. Une dramaturgie engagée au service d'un message politique, écologique, sociétal.

**SCÈNE55 PROPOSE DEUX CRÉATIONS DE MARTIN**

## HARRIAGUE DANS SA PROGRAMMATION 2023/2024 : GERNIKA - 27 janvier 2024 - 20H30

Dans une mise en scène et chorégraphie de Martin Harriague, les artistes du collectif Bilaka, spécialistes des danses et des musiques traditionnelles du Pays Basque, explorent une page sombre de l'histoire de cette région et de l'Europe - le bombardement de Guernica (Gernika en langue basque) - et à travers elle, dénoncent la violence des guerres de notre temps. Gernika est une rencontre entre culture traditionnelle et contemporaine.

## CARTE BLANCHE A...Martin Harriague - 28 mai 2024 - 20H30

Scène55 laissera libre-cours à la créativité et au talent du chorégraphe et ses danseurs l'espace d'une soirée.

Rien que pour vous, Martin Harriague présentera une esquisse de sa nouvelle création :

« un duo, une danse d'amour intitulée

**Crocodile**, que je suis en train de créer

et qui sera proposée dans son intégralité lors de la prochaine saison de Scène55 » et sa création 2024 avec 15 jeunes danseurs de la classe de DNSP2 du PNSD Rosella Hightower, pièce vive et explosive, travaillée avec leur professeure Joelle Donati.

« Deux pièces très différentes mais connectées, les musiques seront interprétées en direct ».

Infos : [contact-scene55@villedemougins.com](mailto:contact-scene55@villedemougins.com)

# [brèves de culture]

## L'OFFRE CULTURELLE DE MOUGINS ACCESSIBLE DANS LE « PASS CULTURE » POUR LES 15-18 ANS !

Mougins, ville culturelle, s'efforce constamment de proposer aux Mouginois une offre de proximité riche et diversifiée. Ayant la volonté d'encourager les jeunes à développer leur goût pour la culture et de varier leurs expériences artistiques, la Ville intègre la programmation de Scène55 et du Centre de la photographie au « Pass Culture », dispositif national soutenu par le Ministère de la Culture.

Il se présente sous la forme d'une application gratuite qui référence des offres dans le domaine du cinéma, du spectacle vivant, de la musique, des expositions, de la pratique artistique ou encore de la lecture et permet de procéder en ligne à des réservations et des achats. Les jeunes disposent d'un crédit de 20 euros l'année de leurs 15 ans, 30 euros à 16 et 17 ans et 300 euros à 18 ans à dépenser dans diverses activités culturelles.

Mougins adhère à ce programme afin de donner l'opportunité à ses jeunes d'explorer leurs passions, découvrir de nouveaux horizons proches de chez eux et s'épanouir dans des activités qui les inspirent.

Infos : [pass.culture.fr](http://pass.culture.fr)  
[centrefotographiemougins.com](http://centrefotographiemougins.com)  
[scene55.fr](http://scene55.fr)



## PASSEZ LES FÊTES EN MUSIQUE !

L'École de Musique de Mougins organise deux concerts pour les fêtes de fin d'année et adapte sa programmation aux tout-petits à quelques jours de Noël...

Le **Samedi 9 décembre** à 11h et pour la première fois à Mougins, le jeune public (à partir de 2 ans), pourra assister à un concert gratuit « sur mesure » proposé par les professeurs de l'école : Partition d'enfants.

Trente minutes de morceaux choisis : de casse-noisette à Harry Potter en passant par le thème musical de L'étrange Noël de M. Jack ; un format favorisant l'écoute de la musique et la découverte des instruments sur une scène à taille humaine. Un beau moment à partager en famille !

### Programme complet :

- Harry Potter : Hedwig's theme / John Williams
- Le château ambulant : Merry go round of Life / Joe Hisaishi
- L'étrange Noël de Mr Jack : What's this / Danny Elfman
- Greensleeves : Themes & variations
- Casse-noisette : Danse de la Fée Dragée / Tchaikovsky

### Infos : Scène55

Entrée libre - uniquement sur réservation par mail à [ecoledemusique@villedemougins.com](mailto:ecoledemusique@villedemougins.com) entre le 1<sup>er</sup> et le 8 décembre. Dans la limite des places disponibles.

Le traditionnel **Concert du Nouvel An** se tiendra à Scène 55 le **Dimanche 14 janvier** à 17h et réunira l'ensemble des professeurs de l'école de musique autour d'un programme classique, jazz et musiques actuelles.

A l'issue du concert le public pourra rencontrer les artistes... Entrée libre.

Infos : 04 92 18 50 02

# [LA SÉLECTION de la médiathèque]

Médiathèque - 762, av. de Tournamy - 04 93 75 33 82



### « L'ALLÈGEMENT DES VERNIS » PAUL SAINT BRIS

Aurélien est directeur du département des Peintures du Louvre. Il se voit imposer une mission par la nouvelle présidente : la restauration de La Joconde. À contrecœur, Aurélien part à la recherche d'un restaurateur assez audacieux pour supporter la pression et s'attaquer à l'ultime chef-d'oeuvre. Sa quête le mène en Toscane.



### « LE BUREAU D'ÉCLAIRCISSEMENT DES DESTINS » GAËLLE NOHANT

Au cœur de l'Allemagne, l'International Tracing Service est le plus grand centre de documentation sur les persécutions nazies. La jeune Irène y trouve un emploi en 1990 et se découvre une vocation pour le travail d'investigation. A l'automne 2016, elle se voit confier la mission de restituer les milliers d'objets dont le centre a hérité à la libération des camps.



### « LES FANTÔMES DE KIEV » CÉDRIC BANNEL

Punir la France de son soutien à l'Ukraine, telle est la mission assignée par Poutine à ses services de sécurité. La DGSE envoie alors son meilleur agent, le brillant « avocat international » Edgar Van Scana, qui se retrouve face aux renseignements russes, dirigés par Olga Ranevskaja, générale cheffe des opérations noires du Kremlin. Sur les routes de Roumanie et d'Ukraine, Edgar va mener la mission la plus dangereuse de son existence.

### Les DVD du mois



THE FABELMANS



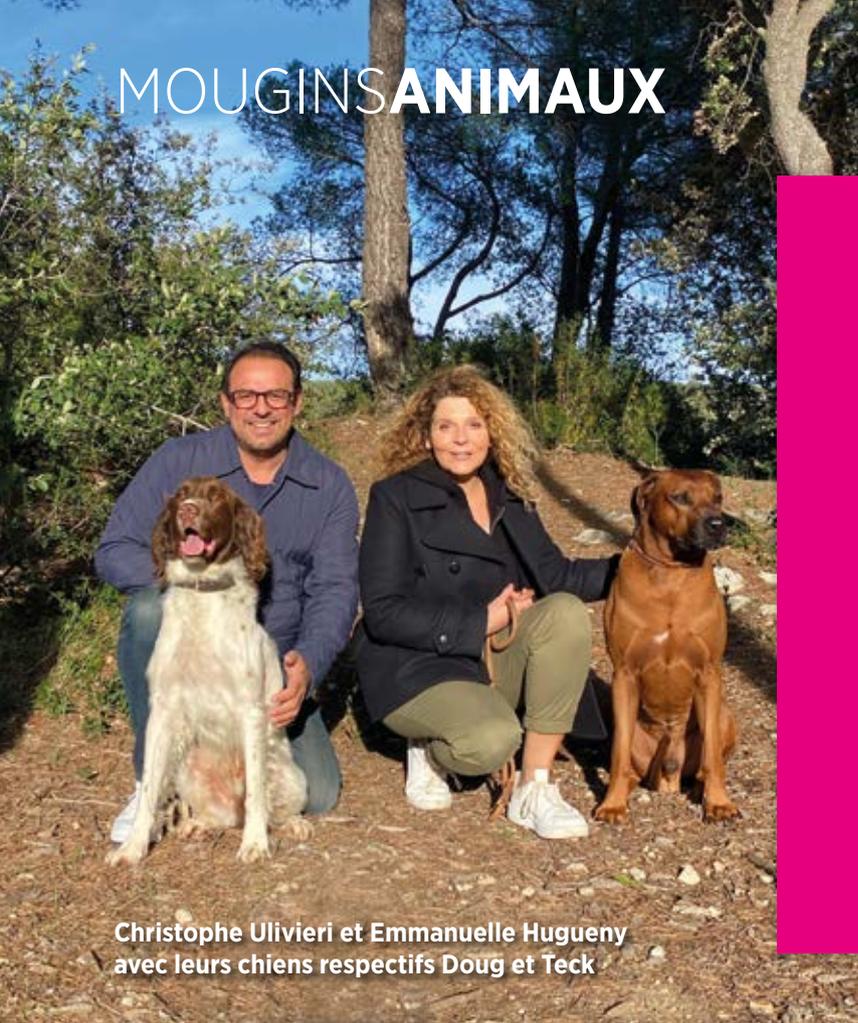
SUR LES CHEMINS NOIRS



EO

Retrouvez les coups de cœur de la médiathèque sur nos réseaux    #mougins

:29



Christophe Olivieri et Emmanuelle Hugueny  
avec leurs chiens respectifs Doug et Teck

## UNE PLACE POUR TOUS À MOUGINS !

Mougins cultive la qualité de vie et le bien-être... qu'on soit sur deux... ou quatre pattes !

La délégation municipale « Cause animale » est justement consacrée à ce sujet : définir et respecter la place de chacun dans la ville, qu'il s'agisse des animaux eux-mêmes, de leurs propriétaires mais aussi des Mouginois qui n'en n'ont pas.

C'est le Premier adjoint Christophe Olivieri et la conseillère municipale Emmanuelle Hugueny qui en ont la charge, aidés dans cette tâche par une référente « Cause animale » (lire par ailleurs).

Explications.

### POURQUOI UNE DÉLÉGATION DÉDIÉE À « LA CAUSE ANIMALE » ?

**Emmanuelle Hugueny** : on s'est aperçus que de nombreux sujets concernaient la condition animale et nécessitaient de mettre en place une politique adaptée, ainsi qu'une structure organisée pour offrir un vrai service aux Mouginois.

En cela, le terme « Cause animale » est un peu réducteur par rapport à la réalité de notre action car connotée d'emblée « défense des animaux ». Or, j'insiste vraiment sur le fait que cette délégation n'est ni « pro », ni « anti ». Il s'agit plutôt d'encadrer les pratiques, centraliser les informations, porter des projets... afin d'intégrer l'animal dans la ville pour une harmonie optimale, sans nuisance pour qui que ce soit et le respect de tous.

**Christophe Olivieri** : j'ajouterai qu'il s'agit, aussi, dans mon esprit, de rester fidèle aux origines de notre commune qui a toujours été une terre agricole. On avait tous, plus jeune, des animaux à la maison, même des animaux de ferme parfois. Aujourd'hui, nous avons encore des centres équestres et de vastes espaces verts où nous croisons de plus en plus de chiens. C'est d'autant plus vrai depuis la réalisation du Cœur de Mougins où l'on constate une forte présence canine. Il était donc naturel que notre territoire s'adapte à ces évolutions sociétales.

### EN QUOI CONSISTE-T-ELLE ?

**E.H.** : La Police Municipale a désormais un pôle dédié

à la cause animale, auquel les Mouginois peuvent s'adresser. Nous avons formé les agents à différents types d'intervention, avec fiches réflexes et process à suivre : gestion des animaux sauvages sur la voie publique, des animaux blessés, prise en charge des chats errants, stérilisation, etc.

Nous avons aussi réalisé un travail conséquent pour l'identification des chiens recueillis sur la voie publique par des particuliers. Les policiers sont désormais équipés pour la lecture de puces électroniques, puis la recherche sur le fichier national. Le but est d'éviter aux chiens un passage en fourrière et les frais inhérents à leurs maîtres. D'ailleurs, j'invite les propriétaires à bien vérifier que leurs coordonnées sont à jour.

**C.U.** : nous travaillons ensemble avec Emmanuelle Hugueny qui, en tant que vétérinaire, possède une expertise et une vision très objective de la situation. Nous avons donc décidé de mettre également en place une veille de la condition animale à Mougins. Un agent communal fera office de tour de vigie afin de nous faire remonter les problématiques, les doléances, les idées, les besoins, etc. notamment via la boîte mail spécifiquement dédiée sur laquelle vous pouvez nous questionner, nous suggérer des améliorations... Nous souhaitons régler efficacement les éventuels problèmes, mais surtout proposer de nouveaux projets, différents. J'applique toujours la même méthode : ce sont les échanges avec les Mouginois qui construisent les projets ! Pour ce faire, nous

concertons les propriétaires d'animaux, notamment du Cœur de Mougins où ils sont nombreux. Et déjà 4 projets de parcs canins sont en cours !

#### QUAND ? ET QUELS TYPES DE PARCS À CHIENS ?

**E.H. :** il y a un vrai besoin que tout le monde jouisse d'un espace de liberté et soit en sécurité. Dans ce cadre, les parcs canins sont une nécessité. Globalement, nous privilégions les projets au sein du centre-ville.

**C.U. :** dans le détail, le 1<sup>er</sup> parc canin, situé dans la forêt des Peyroues au bike park, va ouvrir prochainement. Il proposera environ 2 000 m<sup>2</sup> clôturés, sécurisés avec des bancs... où les chiens pourront s'épanouir en toute liberté, sur un terrain naturel. Il sera accessible directement par le parking des Peyroues.

Le 2<sup>e</sup> sera situé chemin des Restanques sur un site dont on souhaite garder le caractère sauvage et libre. Il s'agira d'un lieu de promenade d'environ 6 000 m<sup>2</sup>, plutôt plat. Son ouverture est proche également.

Le 3<sup>e</sup> parc ouvrira chemin de l'Hubac, à la fin du 1<sup>er</sup> trimestre 2024. D'environ 1 000 à 1 500 m<sup>2</sup> avec des jeux d'agility, il viendra en complément du Doggy Parc déjà existant dans le quartier (face à Carrefour Market) qui pourrait être alors réservé aux petits chiens, de moins de 10 kg.

Enfin, nous allons également ouvrir un parc canin à Mougins-le-Haut, en collaboration avec l'ASLP, son président Alexandre Dusfour et Pierre Beaugeois, conseiller municipal délégué au quartier. Il se situera au-dessus du parking C et en dessous du rond-point des Arcades, sur une surface d'environ 600 m<sup>2</sup>, avec des modules d'agility.

Sur chaque site, les usagers disposeront de poubelles et canisacs, sans oublier un point d'eau. Si nous souhaitons que ces lieux vivent et fonctionnent, nous devons tous jouer le jeu du civisme, par respect pour les autres et le personnel communal qui aura la charge d'entretenir ces sites.

Vous prenez soin de vos animaux. Nous prenons soin des habitants. Ensemble, prenons soin de Mougins.

Parc canin des Restanques



Parc canin des Peyroues



## STÉRILISATION DES CHATS LIBRES : CONTACTEZ LA POLICE MUNICIPALE

Vous constatez la présence de chats libres dans votre quartier ou sur un secteur donné ? Aidez-nous à les faire stériliser afin d'éviter une reproduction incontrôlée qui expose ces animaux à une vie difficile, empreinte de souffrance.

À MOUGINS, LA POLICE MUNICIPALE RESTE L'INTERLOCUTEUR PRIVILÉGIÉ. POUR TOUTE DEMANDE D'INTERVENTION CONCERNANT LA STÉRILISATION DE CHATS LIBRES, ENVOYER UN MAIL À [PM@VILLEDEMOUGINS.COM](mailto:PM@VILLEDEMOUGINS.COM) OU UN COURRIER (763 CHEMIN DES CABRIÈRES).

Faites-y figurer les renseignements nécessaires, à savoir :

- Votre nom
- Adresse
- Numéro de téléphone
- Lieu exact où se trouvent les chats
- Le nombre de chats adultes et de chatons si possible

Après connaissance de votre signalement, la police municipale de Mougins contacte l'association titulaire du contrat qui prendra attache avec vous afin de vous informer de la mise en place de la capture des chats libres.

Une fois l'intervention de stérilisation réalisée, les animaux sont remis en liberté, précisément sur le lieu de leur capture afin de perturber le moins possible leurs habitudes.

Ce service, d'utilité publique, est gratuit pour les Mouginois.

Notez bien que l'association ne peut être contactée directement, la demande doit obligatoirement transiter par la police municipale, dont les agents sont formés et sensibilisés à la cause animale. Pour tout renseignement complémentaire, contactez le 04 92 92 22 22.



### VALÉRIE : MADAME LA RÉFÉRENTE

On la sait déjà bienveillante envers les animaux... et toujours à l'écoute des administrés. Le choix de lui faire enfiler le costume de « Référente de la cause animale » était donc une évidence.

Valérie Galletti devient ainsi l'interlocutrice privilégiée des Mouginois pour toutes les questions relatives à la condition animale. Celle qui officie depuis **plus de 20 ans** en mairie, et dont le dynamisme, la fiabilité et le sens des responsabilités en font une assistante précieuse, affiche un bel enthousiasme. « *Des hommes, des femmes, des familles, des chats, des chiens, des nouveaux animaux de compagnie, des oiseaux, les modes de vie qui évoluent, la prise de conscience de la sauvegarde de la biodiversité, du bien-être animal* », Valérie garde tout cela en tête. De même que ses objectifs : « *Être référente de la Cause Animale, c'est avoir une écoute attentive aux demandes et aux suggestions des Mouginois, qu'ils soient propriétaires d'animaux ou non. C'est aussi faire le lien avec les élus, répondre aux doléances, rechercher des solutions efficaces et respectueuses du bien-être animal, proposer des projets pour améliorer le bien vivre ensemble. Je suis persuadée qu'une cohabitation harmonieuse et bienveillante est tout à fait possible dans le respect de chacun.* »

Alors, n'hésitez pas, écrivez-lui : [animaux@villedemougins.com](mailto:animaux@villedemougins.com)

## Associations

## Le Souffle de Tao

A la recherche d'un sport aux multiples bienfaits, laissez-vous tenter par le Tai Chi Chuan et Chi Kung. Cet art martial non violent, gymnastique énergétique ou méditation en mouvement, ne laisse personne indifférent. Cette discipline antistress vous émerveillera par la beauté, la souplesse et la tranquillité de ses techniques.

**M. AGUILAR - 06 22 10 57 40 / christophe.aguilard12@gmail.com**



## Manding'Arte Capoeira

Vous aimez chanter et bouger. Vous désirez travailler votre mobilité et votre sens du rythme tout en vous amusant, l'association Manding'Arte Capoeira vous propose l'enseignement et la pratique de cet art à tout âge et niveau, le tout avec passion, respect et dans un esprit de partage.

**M. GALLET - 06 76 11 41 02 / mdacapoeira@gmail.com**



## Le club de Badminton obtient le Label 1 étoile

Afin de récompenser ses clubs, la Fédération Française de Badminton a mis en place un processus de labellisation de ses structures affiliées. A ce titre, le club de badminton de Mougins s'est vu décerner le Label 1 étoile en récompense de la qualité de l'accueil et de la formation de ses jeunes licenciés. Bravo à eux ! N'hésitez pas à venir faire un essai à vos enfants au créneau mini-Bad (7/10 ans) 9h30 11h le samedi, il reste de la place !

**M. LACROIX - 06 22 25 72 47 / contact@mbc06.fr**



Guide des ASSOCIATIONS



23  
24

MOUGINS  
VILLE D'AZUR

**Chaque année, la Ville édite un guide pour présenter les associations de la commune aux Mouginois. Distribué en septembre, moment propice aux inscriptions, lors de la Fête du Sport et du Temps Libre, il est disponible dans les services municipaux et en téléchargement sur [mougins.fr](http://mougins.fr).**



# Comment fabriquer son propre terrarium

**Très simple à préparer et facile à entretenir. Que diriez-vous d'installer un petit morceau de nature dans votre intérieur grâce à un terrarium humide ?**

**Voici ce qu'il vous faut :**

- Un contenant en verre assez haut pour la plante. Choisissez-le avec une ouverture suffisamment large pour pouvoir passer le bras,
- De la pouzzolane pour le drainage,
- Des petits graviers clairs pour la décoration,
- Un mélange de terreau universel et de sable par moitié. Ajoutez quelques morceaux de charbon de bois récupérés dans la cheminée pour assainir le mélange,
- Un ou deux galets pour la décoration,
- Un petit Ficus ginseng. A noter que fougères, orchidées et plantes carnivores sont aussi de bonnes candidates pour les terrariums humides,
- Un petit Fittonia,
- Quelques boules de mousses vivantes,
- Un entonnoir pour vous aider à mettre la terre en place,
- Une grande cuillère en bois pour atteindre le fond du bocal,
- Une bobine de fil ou un bouchon fixé à une tige en bois pour tasser la terre,
- Une branche de noisetier tortueux et un brin de tillandsia usneoides (optionnel).



## Comment procéder ?

- Drainer le fond du bocal :** Déposez une couche de 2 à 3 cm de pouzzolane au fond du vase pour le drainage. Ajoutez des petits graviers clairs sur le pourtour pour créer un contraste de couleur entre la pouzzolane et la terre qui viendra par-dessus.
- Le substrat :** Déposez le mélange terreau / sable / charbon de bois sur une hauteur au moins équivalente à celle de la motte du Ficus ginseng. Humidifiez le mélange avant de le mettre dans le terrarium pour bien doser l'apport d'eau. La terre doit être juste humide, surtout pas détrempée.
- Plantation du Ficus ginseng :** Le Ficus Ginseng est parfait pour les terrariums dont il apprécie l'atmosphère humide. Baignez la motte quelques minutes dans l'eau puis la défaire délicatement. Plantez le Ficus en l'enfonçant simplement dans la terre.
- Plantation du fittonia :** Le Fittonia apprécie tout particulièrement l'ambiance des terrariums humides. Cassez délicatement la motte pour récupérer une ou deux belles pousses. Faites un trou dans le substrat à l'aide de la cuillère en bois et plantez les pousses de Fittonia. Ajoutez de la terre sur les côtés à l'aide de la cuillère et tassez doucement.
- Les mousses vivantes :** Vous pouvez récolter de la mousse dans le jardin ou en forêt mais le résultat sera plus réussi avec les mousses vivantes utilisées dans la décoration des terrariums pour animaux. Disposez les boules de mousse autour des plantes et ajoutez un ou deux galets ronds dans la partie basse.
- Les finitions du terrarium :** Ajoutez un peu de gravier clair entre les boules de mousse et nettoyez les parois du bocal avec un petit morceau d'essuie-tout sec maintenu contre les parois avec la cuillère en bois.
- La touche décorative :** Vous pouvez agrémenter le terrarium d'une branche de noisetier ou de saule tortueux à laquelle vous aurez fixé un brin de Tillandsia usneoides pour une ambiance digne d'une contrée mystérieuse.

## Entretenir un terrarium humide

La condensation recouvre peu à peu les parois et apporte l'humidité nécessaire à la vie des plantes

- Placez votre terrarium à l'intérieur, dans un endroit lumineux mais sans soleil direct.
- La température idéale se situe entre 15 et 27°C. Lorsque la température est supérieure, ouvrez le couvercle pour ventiler et veillez à l'arrosage.
- Tournez le terrarium d'un demi-tour chaque semaine pour bien exposer les plantes à la lumière.
- Grâce au cycle de l'eau, les arrosages sont réduits à deux ou trois fois par an et en très petite quantité. Tant que les mousses et le substrat sont humides, il est inutile d'arroser. Pour arroser, utilisez de l'eau non calcaire au pied des plantes et sur les graviers, en évitant de mouiller les mousses.
- Ouvrez le terrarium une demi-journée par semaine ou lorsque la condensation devient trop importante sur les parois.
- Pincez les pousses de Ficus et de Fittonia lorsqu'elles sont trop longues ou qu'elles touchent le verre.

# Jeux

A A T Z O Y P S V E H X  
 C I T R O U I L L E C T  
 V S E U Z X C H R H A P  
 A I Q M I U T B O H I F  
 M A I U O I O C C R S M  
 P L A Z E T O B A F O S  
 I A L M C L N T I E R N  
 R B O O A D E A R H C O  
 E M U T S O C T F Y I B  
 A U T O M N E L T E E N  
 E U Q S A M P X H E R O  
 J W Z U X O I V B S E B

AUTOMNE  
 CHAT  
 COSTUME  
 MASQUE  
 SORCIERE

BALAI  
 CHOCOLAT  
 FANTOME  
 OCTOBRE  
 SQUELETTE

BONBONS  
 CITROUILLE  
 HIBOU  
 PIRATE  
 VAMPIRE

		9		1			
	1			6 8			3
4	7		3				
1			8 5		4		6
6		2	7 4		1 5		
	5			2			
		6					
							1 4

5		2	7 3			8 6	
7		9		4		2	3
1	3		2 6			5 7	
			4		2	7 6 9	
4			3 8 6				5
2				9			
9				1 5	8 7		
8 7			9				1
	1 4						

## TOUTES LES **ACTUALITÉS** DES 5 - 18 ANS !



### **APPRENDRE À FAIRE DU VÉLO EN TOUTE SÉCURITÉ**

L'opération « Savoir Rouler à Vélo », mise en place par l'État pour accompagner le développement et la pratique du vélo chez les plus jeunes, a été lancée dans toutes les classes de CE2 de la commune. Ces cours sont dispensés par les éducateurs sportifs pendant le temps scolaire. La Ville s'est dotée à cet effet d'une trentaine de VTT. Cette formation est complémentaire de celle dispensée par la police municipale sur la sécurité routière (permis vélo) qui apprend aux enfants dès le CM1 à circuler en toute sécurité et autonomie sur la voie publique parmi les autres usagers de la route (découverte des panneaux, apprentissage et respect du code de la route, respect des autres usagers, etc...).

### **UNE ÉDUCATRICE SPÉCIALISÉE À LA JEUNESSE**

Estelle Savaria, éducatrice spécialisée, a intégré le service jeunesse en août dernier. Elle travaille en collaboration avec les animateurs pendant les temps périscolaires (cantine, garderie du soir et accueil de loisirs du mercredi) pour offrir aux enfants un espace de dialogue bienveillant, désamorcer les conflits et recueillir la parole de ceux qui ont besoin de se confier. Son travail consiste également à donner des outils aux animateurs pour identifier les enfants atypiques et trouver une approche adaptée à leurs besoins spécifiques. Enfin, Estelle repère les situations et comportements qui peuvent mener au harcèlement et travaille à prévenir ceux-ci en collaboration avec les animateurs et le service prévention de la Police Municipale.



### **1<sup>ER</sup> SYMPOSIUM DE LA MÉMOIRE, DE LA CITOYENNETÉ ET DU CIVISME**

Comme évoqué dans le précédent numéro, la Ville de Mougins a mis en place un passeport citoyen destiné aux élèves de CM1 et CM2 pour remettre au goût du jour des valeurs fondamentales telles que civisme, respect de l'autre et de la nation, entraide, écoute, partage... Afin d'impliquer les enfants et leurs instituteurs dans cet engagement citoyen, ce passeport a été remis lors du 1<sup>er</sup> symposium de la mémoire, de la citoyenneté et du civisme organisé à Scène55 le 10 novembre dernier. Les écoliers ont également bénéficié de l'intervention d'associations de militaires, de policiers, de pompiers, de représentants de résistants... et ont assisté à la remise du plus haut titre Honorifique du Souvenir Français à Pierre Morandi, président Honoraire de l'association des anciens combattants de Mougins et du Souvenir Français. Les enfants n'ont maintenant plus qu'à remplir leur passeport !

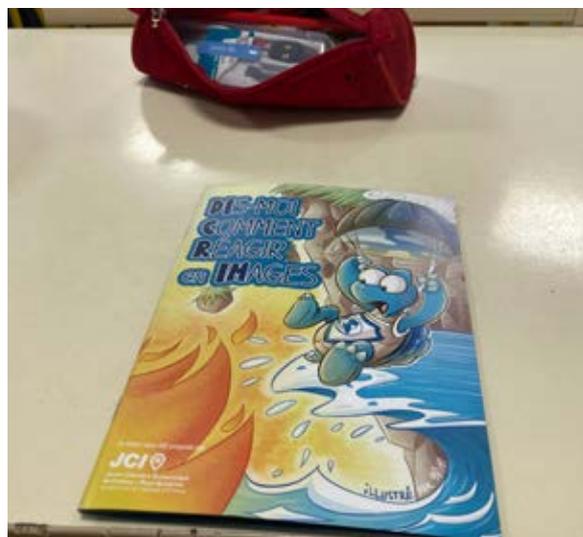
## TROTTINETTES ÉLECTRIQUES : INTERDITES AUX MOINS DE 14 ANS

Attention, depuis le 1<sup>er</sup> Septembre 2023, la conduite des trottinettes électriques est interdite à toute personne de moins de 14 ans. Cette réglementation vaut également pour les autres engins de déplacement personnel motorisés tels que les monoroues, gyropodes, hoverboards, cyclomobiles légers. Si vous ne respectez pas les règles de circulation ou commettez des infractions en conduisant l'un de ces engins, vous vous exposez à des amendes pouvant atteindre 1 500 euros.

**Infos complémentaires : [securite-routiere.gouv.fr](https://www.securite-routiere.gouv.fr)**



14



## DES CONSEILS POUR RÉAGIR EN CAS D'ÉVÉNEMENTS MAJEURS

Tous les enfants des écoles élémentaires de Mougins ont reçu en octobre un livret édité par la Jeune Chambre Économique de Cannes – Pays de Lérins, dans lequel sont illustrés les risques majeurs auxquels ils peuvent être exposés sur notre territoire (canicule, sécheresse, inondation, etc.). Les enfants suivent les aventures de Jessie la tortue, qui adopte au fil des pages bonnes et mauvaises attitudes, afin de les sensibiliser à ce qu'il faut faire et ne surtout pas faire s'ils sont confrontés à un risque majeur. Cette distribution était l'occasion pour les enseignants de refaire un point sur le sujet et sensibiliser une nouvelle fois les élèves avec un exercice de prévention. Et pour les adultes, le « DICRIM » (Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs) est disponible sur le site internet de la Ville mougins.fr pour les informer de la conduite à tenir en cas d'événement majeur.

## NON AU HARCÈLEMENT !

A l'occasion de la journée nationale de lutte contre le harcèlement à l'école qui s'est tenue le 9 novembre dernier, élèves et enseignants de l'école élémentaire des Cabrières étaient vêtus de bleu et arboraient des affiches qu'ils avaient créées pour dénoncer le harcèlement. Une action très visuelle pour mettre en lumière des situations trop souvent tues, et qui illustre bien les sensibilisations menées sur le sujet toute l'année auprès des écoliers mouginois par le service prévention de la police municipale, notamment avec l'opération « copain bienveillant ».





## *l'instant parent*

Ateliers parents & parents/enfants

LA VILLE DE MOUGINS S'ENGAGE EN FAVEUR DE LA PARENTALITÉ

### La semaine du goût : retour en images



Peinture au chocolat



Jus frais carotte-orange et pommes-concombre à la centrifugeuse



Ateliers pâtisserie



### Et si en plus d'adoucir les mœurs, la musique faisait pousser les légumes ?!

Tel est le défi que se sont lancés nos seniors Mouginois participant à la réalisation du **jardin musical** qui verra le jour à la crèche des Oiseaux à la fin de l'année.

Il s'agit d'un petit parcours proche du potager de la crèche où les enfants pourront faire jouer les instruments et où le vent agitera les objets sonores issus de la récupération ayant été repeints et relookés lors des animations intergénérationnelles. Les petits trouveront sur leur chemin un carillon fait de gourdes en métal, un xylophone avec des boîtes de lait métalliques ou encore une roue de vélo qui tourne en faisant du bruit, ...

Ce jardin offrira une expérience sensorielle unique aux enfants de la crèche des Oiseaux et des structures voisines lors de leurs visites.



### La sensibilisation à l'usage des écrans chez les tout-petits se poursuit

Initiées par les services petite enfance et prévention de la Ville et animées par des orthophonistes, les rencontres "Grandir au milieu des écrans" avec les parents des enfants des crèches se poursuivent.

En décembre, ces échanges auront lieu à la crèche des Écureuils, du Bois Joli et des Oursons afin de rappeler les répercussions de l'exposition des jeunes enfants aux écrans : retard de langage, de compréhension, trouble du comportement, des émotions et bien sûr d'évoquer les bonnes pratiques.

Les enfants seront invités à repartir avec un livre (échanges de livres entre les familles) afin de privilégier un moment de lecture en famille.



### DÉCEMBRE 2023

<b>Lundi 4 décembre</b> 15h/17h	<b>INITIATION AU MASSAGE DE BÉBÉ</b> Animé par Sandra Fiammente-puéricultrice
<b>Lundi 11 décembre</b> 15h/16h	<b>EVEIL MUSICAL</b> Animé par Anne-Solenne, musicienne
<b>Lundi 18 décembre</b> 15h/17h	<b>CERCLE DES PARENTS : TROUVER SA PLACE DANS SON RÔLE DE PARENT</b> Animé par Katia Saby puéricultrice (informations 06 36 06 60 19) Temps d'échanges entre parents. Parent libre de venir seul(e) ou en couple avec ou sans enfant
<b>Mercredi 20 décembre</b> 15h30 et 16h30	<b>KAMISHIBAI DE NOEL EN MUSIQUE (PETIT THÉÂTRE D'HISTOIRES)</b> Animé par Florence -auxiliaire de puériculture

**Inscription obligatoire**  
Gratuit et réservé aux futurs parents et aux parents d'enfant de 0 à 3 ans  
(5 ans si besoin d'un accompagnement particulier)

**LE TIPI - 1<sup>er</sup> ÉTAGE** - 224 Avenue de Pibonson - 06250 Mougins

**Renseignements et inscriptions**  
04 92 92 26 76  
draynal@villedemougins.com



**MOUGINS**  
CÔTE D'AZUR





## Projet « Atablet' » : de la tablette à l'assiette !

A chaque atelier, quelle que soit la recette, le succès ne se dément pas ! Les cours de cuisine affichent complet chaque mois. L'intérêt du projet Atablet' n'en est que plus pertinent. Ce nouvel outil offre un espace numérique, entre tuto et carnet de recettes, aux seniors qui n'ont pas pu participer à un atelier de cuisine, faute de place. Ils peuvent dès lors tester à leur guise les plats élaborés, goûtés - et le plus souvent approuvés ! - par leurs camarades des cours dispensés par le chef Philippe, responsable de la cantine de l'école Rebuffel.

Ce matin-là, après la bienvenue - au goût de cake maison et de café - nos dix seniors cuisiniers du jour se lancent sur la confection d'une pizza marguerite et un tiramisu dans les fourneaux de l'école du Devens. Une petite escale culinaire italienne qui se fait dans les rires... et la farine !

Les absents pourront donc retrouver en ligne les étapes des recettes sur le site développé par la Ville de Mougins « [atablet.fr](http://atablet.fr) ». Un contenu d'autant plus facile d'accès pour nos aînés mouginois qui sont, aussi, formés lors d'ateliers numériques. De quoi devenir des « geeks » gourmets et gourmands aussi à l'aise sur un piano de cuisine qu'un clavier d'ordinateur.

### Jocelyne, Irène... pour cuisiner et s'amuser

« Parfois, le chef nous gronde un peu ! (rire) On a fait des cours de cuisine avec les jeunes de l'Espace Ados une fois, c'était super. J'espère qu'on le refera. La meilleure recette qu'on ait apprise, c'était la tarte au citron, un régal... Mmmm... En plus, à la fin on rapporte ce qu'on a cuisiné à la maison. On discute, il y a une très bonne ambiance. »

### Pierre, cuisinier amateur

« Aujourd'hui je suis le seul homme du cours ! Ce sont généralement des recettes faciles, on arrive à suivre. Même si ce ne sont pas toujours les mêmes élèves lors de ces ateliers, à force, on commence à se connaître et c'est très agréable. »

### Philippe, un chef heureux

« On décide au préalable des recettes de chaque atelier. Personnellement, j'aime beaucoup donner ces cours de cuisine à nos aînés, ça me change de mon quotidien et de ma cuisine habituelle de la cantine de l'école Rebuffel. C'est vraiment très sympa. Ça fait du bien à tout le monde ici ! »



Le projet « Atablet' » a reçu une subvention de 10 000 € en remportant le prix conférence des financeurs à l'occasion de l'appel à manifestation d'intérêt générale (Hackathon) portée par le Département. Atablet a également été finaliste des trophées Silver Eco au Palais des Festivals à Cannes dans la catégorie « Nutrition ».

## LISTE « VOTRE QUALITÉ DE VIE, MA PRIORITÉ »

Passeport du civisme : une jeunesse mouginoise engagée

En ce jeudi 10 novembre, ils étaient plus de 400 enfants à applaudir inlassablement les femmes et les hommes remarquables venus incarner le Civisme à Scène 55 à l'occasion du 1er Symposium de la Mémoire, de la Citoyenneté et du Civisme.

Projet de campagne portée par notre équipe municipale, cette manifestation inédite, co-organisée avec Marc Durst, président de l'association des anciens combattants de Mougins et du Souvenir Français de Mougins et François Million-Rousseau, maître de conférence et capitaine de frégate, fut un succès.

Dans la salle, 400 écoliers donc qui brandissaient fièrement chacun un petit drapeau tricolore en écoutant avec la plus grande attention les témoignages illustrant les différentes manières de servir notre pays.

Ce magnifique échantillon des citoyens de demain nous a une nouvelle fois donné, à nous les adultes engagés au service de la collectivité, une formidable leçon d'espérance. Quoi de plus émouvant que ces enfants unanimement captivés par les récits sur la guerre, l'armée, le dépassement de soi, la persévérance etc....

Quoi de plus émouvant encore que cet échange intergénérationnel entre des classes de CM1 et de CM2 ne tarissant pas de questions à l'attention des intervenants, parfois quasi centenaires, heureux de pouvoir partager et transmettre leur histoire et leurs souvenirs, mais aussi l'Histoire et le Souvenir.

Comme un passage de flambeau, le passeport du Civisme remis aux écoliers dans le cadre du symposium va leur permettre de développer tout au long de l'année scolaire leur sens du civisme par des actions concrètes au sein de la commune. En d'autres termes, l'expérimentation au service de l'enracinement. Que les directrices et directeurs d'écoles et leurs enseignants soient encore ici remerciés d'avoir répondu positivement à cette proposition qui engage désormais conjointement la ville, la communauté éducative et nos formidables petits apprentis citoyens mouginois.

**Liste Richard Galy,**

**Maire de Mougins, Conseiller régional, vice-président de la C.A. Cannes Pays de Lérins**

## LISTE « AGISSONS POUR MOUGINS »

Mougins : Beaucoup de bruit pour RIEN !

Le 19 octobre, le conseil municipal a voté à l'unanimité une motion de soutien aux riverains impactés par les travaux sur l'échangeur autoroutier. Le rôle de la municipalité est d'anticiper et d'éviter les dégâts environnementaux avant qu'ils ne soient commis. Nous déplorons pour les Mouginois que tel ne soit pas le cas sur la commune. Les nuisances sonores ne se limitent pas à cette seule zone et de nombreux Mouginois exposés au bruit réclament des équipements de protection depuis des années. La municipalité répond que des études sont en cours (résultat fin d'année 2024!) et qu'elle attribue des subventions (3000€) aux Mouginois qui feraient des travaux d'aménagement à leurs frais sur leur propriété.

Est-ce aux Mouginois victimes de supporter le surcoût d'aménagement qui relève d'une politique de santé publique ? D'autant que les finances de la ville permettent l'installation de murs anti-bruits sur les axes importants en co-financement avec le Conseil Départemental.

Nous demandons que tous les Mouginois des secteurs impactés bénéficient de l'action communale.

**Liste Agissons pour Mougins**

**F.Duhalde D.Cardon C.Di Sinno D.Casoli**

## LISTE « MOUGINS AUTREMENT »

2024, ANNÉE OLYMPIQUE SERA-T-ELLE AUSSI SURRÉALISTE À MOUGINS ?

2023, année difficile sur le plan moral et économique pour beaucoup d'entre nous, s'achève, mais à la veille d'une nouvelle année, nous vous souhaitons plein d'énergie pour bien préparer les fêtes en famille ou entre amis. Nous avons toujours été une force de propositions et, malgré plusieurs fins de non recevoir, nous poursuivrons en 2024 dans l'intérêt de tous. 2024 est le centenaire des Jeux Olympiques de Paris et le centenaire du Manifeste du Surréalisme. En l'honneur de Francis Picabia, hôte prestigieux de notre commune, nous avons fait une proposition pour célébrer à Mougins le centenaire du Surréalisme. Pas de retour, pas plus que pour nos 2 dernières propositions : création d'un Atlas de la Biodiversité Communal et d'un complément pour une Régie agro-écologique, consultables sur notre Blog. 2024, sera-t-elle une année de concertation, de dialogue et d'échanges?

**Pour Mougins Autrement Jean-Jacques Brégeaut**

## SORTIES

### 01/12 au 07/01 Noël à Mougins

Détails : voir les pages 8 et 9

### 09/12 Téléthon

Éco Parc

9h - Course Non Chronométrée sur 8km - 10 €

De 9h à 15h - Challenge du nombre sur 6 km - 5 € (marcher ou courir ou balader). Le but étant de venir à plusieurs et de participer au nom d'une association sportive mouginoise. À la fin, le nombre de personnes est comptabilisé et l'association qui aura le plus de participants sera vainqueur !

Toutes la journée - Structures gonflables et diverses animations

### 07/01 et 04/02 Visite contée : l'heure bleue

Centre de la photographie - 16h

À partir de 4 ans, 30 min.

Gratuité dans le cadre du 1<sup>er</sup> dimanche du mois

### 12/01 Cérémonie des vœux du maire à la population

Scène55 - 18h30

### 14/01 Concert du nouvel an

Par les professeurs de l'école de musique

Scène55

### 20/01 Projection du film Blue de Derek Jarman

Centre de la photographie - 18h30 - Entrée libre

### 20/01 Nuit de la lecture

Lectures à la Médiathèque

A 19h - A partir de 5 ans

Venez en pyjama, avec votre doudou et pourquoi pas un petit coussin. Sur réservation uniquement

## EXPOSITIONS

### Jusqu'au 07/01/24 Pablo Picasso / Aldo Crommelynck : La route du cuivre

Centre d'Art - Ouvert tous les jours de 13h à 18h  
centredartmougins.com

### Jusqu'au 04/02/24 Point sublime : Anna Niskanen

Centre de la photographie.

Ouvert 13h - 18h - Fermé les lundis et mardis

Centrephotographiemougins.com

### Jusqu'au 23/03/24 D'images à imaginaires

Scène55 - entrée libre - scene55.fr

Du lundi au vendredi 10h/12h et 14h/18h - le samedi 10h/12h30 (sauf vacances scolaires)



# MOUGINS VIVRE ET DEVENIR

## BIENVENUE À NOS PETITS MOUGINOIS

Léandre PERGELINE, le 18/06/23 à Grasse  
Mahé CROLARD, le 08/08/23 à Antibes  
Mia NICOLINI VAUGE, le 5/08/23 à Grasse  
Gabriel BRITO DUBES, le 16/08/23 à Antibes  
Hidaya REJAB, le 18/08/23 à Grasse  
Ibrahim TOUATI, le 23/08/23 à Grasse  
Paul ROMANCANT, le 25/08/23 à Cagnes-sur-Mer  
Manny LUMINATI, le 26/08/23 à Grasse  
Ayan CHANOUI, le 31/08/23 à Grasse  
Raphael SFEIR, le 01/09/23 à Cannes  
Rosy SERGENT, le 09/09/23 à Cannes

Maloé GUYON, le 2/09/23 à Cannes  
Cassilia CERY INIESTA, le 16/09/23 à Grasse  
Ezio ROSA RICO, le 21/09/23 à Grasse  
Billie POULAIN, le 27/09/23 à Grasse  
Ambre KHERMACHE, le 29/09/23 à Grasse  
Alba MAZZETTA, le 02/10/23 à Grasse  
Antonin MARTINEZ, le 07/10/23 à Grasse  
Lucas MARTINEZ, le 07/10/23 à Grasse  
Charles DI BERARDINO, le 09/10/23 à Cagnes-sur-Mer  
Nadim MATAOUA, le 1/10/23 à Grasse



## ILS SE SONT MARIÉS

Jiromaru BATIFOL/Sabrina BONINO, le 25/08/23  
Alexis JOBIN/Fanny LECLERC, le 26/08/23  
Kevin MAUREL/Marine SARAMITO, le 01/09/23  
Maxime BUTTICE/Laura TRUGLIO, le 2/09/23  
Julien GAGGINI/Inès DUHARD, le 05/09/23  
Adrian BARTACCIONI/Claire-Julie COULOMBEAU, le 08/09/23  
Mamadou DIABY/Charlotte NIVAULT, le 15/09/23  
José TEIXEIRA FERNANDES/Astrid GOIN, le 16/09/23

Marwan BENSÂÏD/Menel CHAOUI, le 16/09/23  
Antoine-Joseph PETRUCCI/Coralie SILVA, le 16/09/23  
Pierre SIMONNEAU/Sevil KOCA, le 22/09/23  
Edwin VANDERRIELE/Laetitia CULTY, le 23/09/23  
Anthony SANSALT/Justine HUGUET, le 30/09/23  
Carlos SANTOS FERNANDES/Elisabete MONTEIRO MOREIRA, le 30/09/23  
Lucas PIGNATELLI/Julie DANIEL, le 21/10/23

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Jean-Claude MISCIGLIA, le 06/08/23  
Marcel JEAN, le 07/08/23  
Marie-Claude NIELSEN, le 08/08/23  
Jacques SCHMITT, le 09/08/23  
Monique BONNE, le 14/08/23  
Jacques BABAJKO, le 18/08/23  
Georges MARTINOT, le 20/08/23  
Michèle MERLEAU-PONTY, le 21/08/23  
Francine LEMIGNON, le 21/08/23  
Claude FAYOLLAT, le 23/08/23  
Jean POMMEY, le 25/08/23  
Anne-Marie PASCAL, le 26/08/23  
Laure PEAUDELEU, le 28/08/23  
Annie BARTOCCIONI, le 28/08/23  
Viola HEGENT, le 8/08/23  
Mohammed BOUGHAZI, le 28/08/23

Jean PARISI, le 31/08/23  
Augustin FIGLIA, le 31/08/23  
Max MANGIAPAN, le 04/09/23  
Erciso DE ROSSO, le 05/09/23  
Marie NAHARBERROUET, le 05/09/23  
Emile TARDIT, le 04/09/23  
Colette LEYMONERIE, le 04/09/23  
Anes JEBABLI, le 07/09/23  
Béregère SALIGNAT, le 07/09/23  
Jean-Pierre GAMBIÉ, le 10/09/23  
Magali GERBE, le 0/09/23  
Huguette CLERC, le 11/09/23  
Alain MOTHU, le 11/09/23  
Marie-José BENOIST, le 3/09/23  
Ghislaine RIGOT vve DESOMBRE, le 15/09/23  
Mauricette HOMIÈRE vve BIDAUD, le 15/09/23

Josette ROUX, le 15/09/23  
Gisèle BOURDON vve MARIEL, le 21/09/23  
Suzanne BELLEVÈGUE, le 19/09/23  
Monique DUCARIN, le 23/09/23  
Roland CHALHOUB, le 4/09/23  
Fabienne BERTRAND, le 7/09/23  
Louise GOLETTA, le 30/09/23  
Esther ASSAYAG, le 01/10/23  
Denise ANDRISI, le 12/10/23  
Jacqueline COLINET, le 18/10/23  
Viviane RAGOT, le 19/10/23  
Paul DE BERNARDIS, le 17/10/23  
Lucie AMBERTO, le 21/10/23  
Paul NAPOLÉONE, le 23/10/23

**NOUS PUBLIONS  
CHAQUE MOIS  
VOS PLUS BELLES  
PHOTOS**

**#MOUGINS**

WOW



# NUMÉROS UTILES MOUGINS



## DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

**Accueil Mairie - 04 92 92 50 00**

72, chemin de l'Horizon

**Cabinet du Maire - 04 92 92 50 13**

72, chemin de l'Horizon

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Mairie annexe Mougins-le-Haut - 04 93 95 68 32**

**Agence Postale Communale - 04 93 95 68 32**

Place des Arcades (12h à 19h)

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Jeunesse - 04 92 92 59 90**

1735, avenue Notre Dame de Vie

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Sports - 04 92 92 59 40**

Gymnase Font de l'Orme

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)

**Guichet unique - 04 92 92 51 46**

1735, avenue Notre Dame de Vie

[guichet-unique@villedemougins.com](mailto:guichet-unique@villedemougins.com)



## SOCIAL

**Pôle Famille - 04 92 92 48 00**

**(CCAS + Caisse des Ecoles)**

38, avenue de Tournamy

[accueilccas@villedemougins.com](mailto:accueilccas@villedemougins.com)

[cde-trans@villedemougins.com](mailto:cde-trans@villedemougins.com)

► **Mougins Handicap Infos (MHI)**

Permanence sur RDV les jeudis après-midi

► **Mission Locale**

**Mme Beausoleil 06 61 65 67 04 / 04 22 46 06 58**

Permanence le vendredi matin sur rendez-vous, entre 8h30 et 12h. La Mission locale aide les jeunes de 16 à 25 ans à surmonter les difficultés qui font obstacle à leur insertion professionnelle et sociale

► **Epicerie sociale**

Ouverte le lundi matin et le vendredi après-midi sur RDV uniquement. Toute demande doit être adressée auprès de l'assistante sociale de secteur. **(Maisons des Solidarités Départementales MSD du Cannet 04 89 04 33 10)**

► **Ecrivain public**

Service gratuit assuré par Mr. FOURNILLON tous les vendredis de 14h à 16h sur RDV. Rédaction, aide aux démarches administratives, réclamations.

► **Conciliateur de justice**

Bernard NAKACHE reçoit au CCAS tous les mercredis après-midi sur rendez-vous.

Sa mission est de résoudre à l'amiable les conflits de la vie quotidienne en dehors de tout procès.

► **PLIE Plan Local d'Insertion Emploi**

Madame DANG, référente PLIE, reçoit tous les mardis sur rendez-vous. **04 93 68 62 32 / 07 61 19 83 32**

► **Assistants sociales**

Les assistantes sociales reçoivent sur rendez-vous, au CCAS. **(Contact : Maisons des Solidarités Départementales MSD du Cannet 04 89 04 33 10)**

► **Permanence Zéro Violence (Aide aux victimes)**

1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois. Sur RDV. Assuré par un juriste de l'association HARPEGES. **04 92 92 48 00**

► **Assistant aux projets et parcours de vie (APPV)**

Aide aux personnes en situation de handicap. Sur rendez-vous. **04 92 92 48 00**



## SERVICES TECHNIQUES

**Services techniques - 04 92 92 58 30**

330, avenue de la Plaine

**Allô Mairie - 04 92 92 58 58**

[allomairie@villedemougins.com](mailto:allomairie@villedemougins.com)



## SÉCURITÉ

**Police municipale Mougins-le-Haut - 04 92 94 09 55**

Place des Arcades

**Police municipale - 04 92 92 22 22**

763, chemin des Cabrières

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)



## TOURISME

**Office de tourisme - 04 92 92 14 00**

39, place des Patriotes

[mougins.fr/nous-contacter/](http://mougins.fr/nous-contacter/)



## SERVICE DEDIÉ AUX ENTREPRISES

**Mougins Pro - 04 92 92 58 18**

**15 SAMU 17 POLICE 18 POMPIERS**

# À votre agenda !

**RICHARD GALY,**  
MAIRE DE MOUGINS,  
ET LE CONSEIL MUNICIPAL  
VOUS CONVIENT

**À LA CÉRÉMONIE DES VŒUX**

**VENDREDI  
12 JANVIER, 18H30**

À SCÈNE 55  
55 CHEMIN DE FAISSOLE

**[VŒUX]**  
**2024**